

Fur: Bible for Mark
Formatted for Translators

©2022 Wycliffe Associates

Released under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Bible Text: The English Unlocked Literal Bible (ULB)

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English Unlocked Literal Bible is based on the unfoldingWord® Literal Text, CC BY-SA 4.0. The original work of the unfoldingWord® Literal Text is available at <https://unfoldingword.bible/ult/>.

The ULB is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Notes: English ULB Translation Notes

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English ULB Translation Notes is based on the unfoldingWord translationNotes, under CC BY-SA 4.0. The original unfoldingWord work is available at <https://unfoldingword.bible/utn>.

The ULB Notes is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

To view a copy of the CC BY-SA 4.0 license visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>

Below is a human-readable summary of (and not a substitute for) the license.

You are free to:

Share — copy and redistribute the material in any medium or format. Adapt — remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially.

The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the license terms.

Under the following conditions:

Attribution — You must attribute the work as follows: "Original work available at <https://BibleInEveryLanguage.org>." Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.

ShareAlike — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original. No additional restrictions — You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

Notices:

You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.



Mark

Chapter 1

¹Jásoduño'η domo'η jujo Wáo'η kwé ²innálán álba irméj ena Aizaya'η domobore- lé, ká álán dúíj domoñduño déeñ Tabun adden áa, ásáñ dee- sí déeñ dorá teeya piá. ³Urú dujo jutádió nás Wáo sí déeñ dorá teeya pii, 'nâñ Wáo sí koróna tááras pii."⁴Yáaye namá jutá kénjá na sín kwa -sí Wáo'η domoñ' íj rísíñ nânj kwa sis kíej katfyeñ' íj rísíñ dog ná ìmena'ñ jâm'íñ ásáñ Wáo kíej koróna paaso. ⁵Bárúja'η kwa namá nyéttinj dee- lé kélé kwa ál Jüdiye'ñ ere kajñ nánj dog kélé, Jurúsalam kwañ namá nyéttinj korol dee- lé, kélé, nás ìmena kámmie, Jordoníñ roó nás kíej katfyeñá kíne nás Wáo paaso "Yáaye namás kamal' íj jibbé suúr kékéñjá ná darma'ñ gartom ná nyímaña- lé rigéñ", ná déeñ jaam bâñ kâwñ aam ná nasi'ñ däy- ii sínj aam⁷Yé namá nîñ Wáo'η rísíñ, nás kwa- sí in belé'ñ ál duó keer kee ná dûí- lé saa sonjñá appâ ii ná ká kékéñ kwala taga ásíñ rígóba. ⁸Ká bñja -sí kí koro- ii alí , maran Yé bñja- sí kí utú na kuó teyaná gísíñ liiyó. ⁹kíla soga -lé jásoduño namá Názára Galíflí'ñ ere kénjá ná éla ásáñ, yáaye- lé ìmeña amí , Jordon níñ roó . ¹⁰álba koró kúró namás jawil- sí jagila nás paelñj, yee- sí ná Wáo'η kuó ná dee- lé buññelí niñá orrá . ¹¹Namás belé jawil paelñj ná in belé'ñ Jí ása dûíj kwé jâñ aila Ká- sí kilma símmô- ii dññj írí.¹²Wáo'η kuo namás ínálán Yé -sí kárgfye nás jutá dió nyéñé ; ¹³Jásoduño namás jutá dió soga wayeñá oñjol óñjá nás tananjasana'ñ dióyos betel Sitán básañ Wáo'η kwé rísíñ, idññj ná Wáo'η kwé sogás óñjá ná buuru na duuru kékéñé, Maran Wáo'η mélégá básañ Yé- sí duwoñ piá¹⁴álba Yáayé -sí Túmná kabíe Wáo'η kwé, namá Galílí'ere éla ná Wáo'η domoñ rísíñ ná déeñ jawili'ñ kuri'ñ. ¹⁵Ná in belé'ñ tin ál paago na Wáo'η kuri ál dóñja paago baiñjós kíej koróna lé nia Wáo warig jawí ná déeñ domoñ- sí bññi¹⁶álba él nás kí Galíllí'ñ roo'ñ ari betel namá Samónná déeñ bára sí jagila kíej kúnyaira roó kíñítíya ásáñ púúná karége, idññj yeeñ awlaña kajñi. ¹⁷Jásoduño namás yeeñ in kwá ; kári ii pñló nia kwañ awlaña kwá awí . ¹⁸Yeeñ indáláj namá kíej kányíra roó kúndiye namá Ye- sí kári kálúl.¹⁹álba neníñ kénjé namá Jemis Zabidi'ñ kwé -sí kágile ná kí déeñ bára Jón ná déeñ báa Zabidi ná kíej kányíra péra kawe díeñ Pulduñ dió ná kóeli álán roó kíñýal . ²⁰Namás in kwá kári bóló, Yeeñ namá déeñ báa- sí púlduñ 'íj dió kundiye namá Yé - si kári kálúl ná kéñjé²¹Yeeñ namá Deem Kaparnahóm kéñjé, álba káagul namás dem'inj masín lé kandul ná dió kariye , Jásoduño namás jaa nás kwa- sí gúudpáálitiñi . ²²íde kwa namás káyé nás déeñ gúad'inj jawli si pirja kawe , idññj déeñ gúad'inj jawli Wáo'η kárros dió kajñ²³Masíkáñ- lé namá duó kíej nás kuo rúbánya kíej namás jaa ná urú laddi . ²⁴Ilá duó namás jaa in belé'ñ kíñjá- sí jundi- ii Jásoduño NAZARA 'ñ kwé , Jí jéla álán kíñjá jâw. ²⁵Jopóduño namás in kwá káldirig jâñ ná ilá suur'íj dió juro kuo rúbánya namá duó'ñ suur kúrol . ²⁶kuo rubánya namá duó'ñ suur kúrol kí aarñ duó namá teeyá ena²⁷kwa nyéttinj namás saa sunjñá pirje kawe táári ál Jopóduño piá, maran namás kayé ná suurja kíléli kí kíej kilma'ñ dio ná in kamíja kaa- ii ná iné indelná kí kaa kuríñi ál kuo rubánya in duó si bagí pie. ²⁸innálán Jásoduño'ñ táári namás bará'ñ dió nyálíñí namañ Galíllí'ñ deema- lé nyéttinj paago.²⁹jásoduño namá kwa saa sunjñá dawíñ pia, álba Masík- lé kúral, yeeñ namá samon'íñ tñj kéñjé. ³⁰Namá kámbe ná Samon'íñ mare wajáni ná pittí kee ná uñjí Majira namás Yé - si aajé. ³¹Jásoduño namá éla ná yáa- sí donjá tñj na írj innálán Yáa- si waja namá suúr kúro yáa namás jaa nás yeeñ- sí tááriñjá pii.³²Arráñ álba duély poyyo kwa namás wajána nyéttinj dee- lé kélé nañ kwa kilá kele ál si Sitana kuo rúbánya kajñ álán- sí Jásoduño dawíñ pii. ³³Kwa nyéttinj namá kúrul ná íde dee -lé kelé ila tónj ál yé kíejá. ³⁴Jásoduño kwa sa sonjñá dawíñ pia , kwa ál kíej wajana kerker kajñ nañ- sí Sitana ná kuo rúbánya kajñ . maran yé sitana- sí á jundiba álán rísíñol³⁵Seeráñ kí subu jásoduño namá jawla asá lóó subu kajñ ná tónj'íñ paál kuro ná lóó willij ila nyánjá ná óñj jáma. ³⁶Samon kí kíej bárnja álbas kawel ná kúmme ná yé ákeba namá kíejné öeli . ³⁷álbas jásoduño kúmbé namás in aagé, kwa nyéttinj ál gí Jí sí kóeli . ³⁸Jásoduño namás in kwá ál deema kernja- lé koo nás ká kwa- sí Wáo'η domoñ kawli . ³⁹Jásoduño namás kwa -sí domoñ' risíñ kíej mäsiga lé GaLílí dió ná kíej deem- lé nyéttinj⁴⁰Duó dig asá suúr baras kíejné namá jásoduño éla nás in kwá ; abá lóel álla dawíñ jaa. ⁴¹Jopóduño sí namás déeñ belé áyín ena , namá déeñ óñjá míden pii ná duó sí kura nás in kwá ál wóel álán teeya jeen . ⁴²Innála'ñ baras duó sí namá suúr kúro. ⁴³Yé namás sarrtéñ pia ásáñ duó tog biir ás kuwaba namá adden pia ná nyánjá. ⁴⁴Nmás in kwá jagiliñ ál joo nás suur dali'ñ gúudpáalinjá- sí jawli na arj jaa ál dali kwá dññj dawa'ñ ál Jí dawíñ jéñjá⁴⁵Maran duó álba kúro namá nyánjá nás kwa- sí baaja risíñ arj ásáñ Wáo'η kwé yé pá , jásoduño walá elle lé ki baaja ákáritfeñiba bañj elle'ñ paál áwiñ maran deema kwá bâñ dee- lé kündiliñ ki sabaná nyéttinj .

Chapter 2

¹álba yé kaparnahóm wajña soga itta'ñ dió, kwa namá kélammie ál yé tónj kee. ²kwañ dalada namá saa sunjñ' kíñjñaol tónj , nás matar piisínj ena, ná loo ás siba namañ órre káagul, yé namás kwa -sí domoñ risíñ³Kwa dññj namá yé- sí duó merso kíele : namá kwa oñjol kábíñj ilá duó- sí . ⁴álba kútfeñol álán déeñ dakki káagul, idññj kwa saa sunjñá kajñ , namá ilá lóó- sí kawlié ál Jásoduño kíej karíñ kíejné , ilá namás tñr pallñj, yeeñ namá merso- sí kí déeñ piití kápul kí ilá tiir.⁵Jásoduño namá, déeñ seejáñ jagila namás merso~ sí in kwá ." dûíj kwé déeñ katfyeñ ál gí káqsol." ⁶íde namá dáláli 'ñ gúudpáálina kajñ , namás káyé ná kí kíej kilmaña kírsíñ. ⁷Ná in káméja káañj na in duó kí in dorá risíñ? déeñ in ál kápúrñjí kíye ná sínj duó sí déeñ katfyeñ paaso Wáo'η paál ?"⁸innálán Yé namás iwo kaa- ii ál yeeñ kíej kilmaña lé rísíñ, namás yeeñ in kwá," káañj ná kí kilmaña'ñ dió birsíñ ?⁹kajñ ná sunjñá hñjñ ásáñ mrsó in kwá ,ál gí kíñj katfyeñ káaso wala ásáñ in kwá ál dññj piití jabuñ ná joo?¹⁰ásáñ yeeñ in kalja asá Dúldiñ kwé dog kúro kee sunrú ñ írj nás katfyeñ paasi, yé namás merso in kwá," ¹¹ál gí in kámín ása jwala ná dññj piití jabu ná dññj tónj joo. ¹²Merso innálán namás jwala ná déeñ pítí bawa nás

Chapter 3

jáá ná iłoŋ kwa nyéttin tąbų'ŋ, kwa- sí namás may ena , namás kwa nyét pirje kawe, namás Wúo- si bora patta kawe , nás káyé ná in kámín Kí ari in inná in tóóríg ála ákagilaba.¹³Yé kí as ker dog roo kari lúwo, kwaj namás dog koomié ye- sí, namás jaa nás pääliti kwa- sí,¹⁴asá beetelíni namá Lepi sí jagíla álpáŋ'ŋ kwé ná kee ná dígiñíneja ilí kwa lé, namás in kwä , " kariŋ jéló yé namás jawla ná tabbeŋ pii .¹⁵Jásodduŋo namás , Lepin'íŋ tóŋ kaiŋ ná nüŋ káméni kí kwa sunŋá , Digiñekwanj ná kätékwaj kerja namaŋ kí Majira kwa kerja dog ál yé si kari kwlitíe .¹⁶älba dáálíŋ għuḍpáálíja āl jiġe párísína ná kagħle ná jopodluŋo kí Digiñekwanj nüŋ aam, namás kí kéeen Majira- sí in aanej , " káanji ná Yé kí kätfeñakwaj nüŋ kaam?"¹⁷Jásodduŋo ālba dínej belé- sí kelámí namás in kwä , " kwa appenja ālageba ál dawât kóeli, maraŋ ál wajána gé dawât kóeli, Ká idħiġ āla kēlba ásáñ tħak̊ha tarři áa, maraŋ kätfeñja kwaŋ sí."¹⁸Yáaye'ŋ majira ná párísína namá sín buru kamuñjeli , kwa dīi namá dee lé kéké , " Ná in kiŋol, káanji ná Yáaye'ŋ majira ná Párísína'ŋ majira sí buru kamuñjeli ?¹⁹Jásodduŋo namás yeeŋ sí in kwä , " birssíjn jaruŋa buru ása kamuñjeliba idħiġ ná dífi jaarus kékéen kaiŋ , maraŋ abás kerker kaiŋ yeeŋ básáñ buru kamuñjol .²⁰Maraŋ soog álāj paago álān Birsinji sí díe lé kabé ila sogaŋ dió básáñ buru kamuñjol .²¹Duó álakебá ásáñ jürf díwó sí kí jibbé toy loo dog jawi. ná ába loo tog sí nyewa ila jibben tiir baŋ ilá sunŋá appā ena.²²Duó álakeba nás kíra kíwóŋja sí kí kira toya'ŋ segén le jíñi , ná a ábas jíñi ilá kira'ŋ seiegħen baŋ nyéríj, namás kíra sí nyét bánnjal, maraŋ kíra kíwóŋjá sí bas segén kíwóŋja'ŋ kínjítie teyyá kawí.²³Kí moo'ŋ soog Jásodduŋo namá ēl nás kí piila dīi dió betel, kékéen Majira namás kunej ná piila'ŋ tabuŋha úreli .²⁴Párísína namás in aage, " ál jagil, káanji ná yeeŋ ari it kawe ná daalí á kwaba álān moo'ŋ soog kawa.²⁵Yé namás yeeŋ in kwä , " Bí ál ārden báa ḥart ál Dawūd piá ilá tin lé ál yé duuru kéké, yé kéké járūna.²⁶Yé wúo 'ŋ tóŋ ai kari ál Abiasar págħiŋ'ŋ appā, yeeŋ jama amie ál in loja álba délliŋ pagħi amí , in Mūsa'ŋ daalí le túllé ákēnába , ná yé amí naŋ dog kékéen jaruŋa sí iní?²⁷Jásodduŋo namás in kwä , " Moo'ŋ soog sí ál duldini kwé'ŋ kawe, ná ínaŋ Duldini kwé' ál Moo'ŋ soog kawe .²⁸ná ínaŋ Duldini kwé' ál Moo'ŋ kuri ii

Chapter 3

¹jásodduŋo kí asi keer Mäsig lé nyáŋá namá duó dig jagila nás dónjá lé baras kéká. ²idħiġ ná soog moo'ŋ soog kéká , yé namá kwa lé jānō , jopoddhuŋo'ŋ gárima ná kál ná yé sí dírígħiñ kalwe , abá yé barás duŋo sí dawin' pii, namá jani suúr kabiya ál yé kí moo'ŋ soog tárári pii.³Jopódhuŋo nás ila duó sí in kwä ; asá dónjá lé barás kéká ása jawla ná ine jéla ná kwa nyéttin tabu'ŋ jarę̄. ⁴Yé namás kékéen gárima lé jānō na in iŋo; dálí in lá kwá álān duó kí moo'ŋ soog tárári túllé piá , wala Sitān tárári piá ? ye in soog idħiġ lia ásáñ kíe jainj jopó, wala ásáñ kíe jainj jħiġo ? maraŋ yeeŋ u toq bir ákawiba déenjijo lé.⁵jopódhuŋo namá kékéen gárima sí dírígħiñ jagila kí gábbiñ , kíeñ kilmañajn kakkirañ'íŋ namás ila duó in kwä ál dħiġ dónjá irí jagi ; duó namá dónjá irí jāgi namá innálān dawin' ena.⁶ide párísína namá kékéen nás kí Hajrodo siñ kħru jainkwá káitie nás in kárriyé jopódhuŋo sí ai nñi kawé.⁷Jásodduŋo namá kí Majira'ŋ roó kékéen , Galilienja namá yeeŋ sí kari kwlul ,⁸kwa álba kila píjéha kélammiá ál jásodduŋo píjéenī namá nyéttin kurol, Juddéja ná jüruslam kwaŋ namaŋ Idumea kwa ná deema kerjá kwa ál Jordon nñi ere na Tyre na Sidon'íŋ ere kaiŋ'maraŋ kw'ŋ siġġi'íŋ namás kékéen Majira sí in kwá ásáñ pulduŋ ásiliñ kawe, ála'ŋ kwa de le ákagiľla kwaŋ siġġi'íŋ .¹⁰idħiġ ná yé kwa sunŋá sí dawin' pia íde wajana báñ kwa sí árfitnejn álān kwa Jásodduŋo le kaqgħul.¹¹innálān kuo rúbáñja abá yé jagile báñ déen tħabu'ŋ poytiéni na ħarru ladda ná in belén, Jí asá Wúo kwé jān.¹²maraŋ jásodduŋo básiñ írel álān Sitana déen'íŋ a rísisja¹³Jopódhuŋo namá pugó nyáŋá namás kila majira sí tarři pii álān dee le kella yeeŋ namá dee le kél.¹⁴Jásodduŋo namá Majira wai ná aw iló álān kieyéen táári kawe na adden pii ná Wúo'ŋ domonj'íŋ kwa sis kirisia.¹⁵Nán kuro iné álān sitan kwaŋ suúrja lé kérnejeli ,¹⁶kin namás kíeñ kona gé asá Yé iní Pataro¹⁷Jemis Zabadij kwé ná jón déen bára asá Yé kona iné Boanerges asá in mein Daldini kwé .¹⁸Andaraw, piilib, Barmawás , Masiyo ,na Tomas na Jemis āLpájn kwé Saddaeus na Saimon Zulut.¹⁹Na Júda Iskoroti ál lia yé sí boto dűu kelo.²⁰Jásodduŋo kí keer namá tóŋ kari innálān kwa namá saa sunŋá kísijol ná yeeŋ kħtiejjol álān nñi dog kámmie.²¹ālba déen iýa kí kékéen bärja kelammie namá kéle álān déen oro kawa idħiġ ná kwa dīi in kámíja ál yé déen Tħabu déen lóó álba .²²idħiġ ná párísíj ál jürásalam ere kaiŋ ná kelé ,yeeŋ gé in belé si kírísija , asá yé Sitana kée ná ál kí sitana'ŋ kuri ii ná Yé Kie sitana kwaŋ suúr renejl²³Jásodduŋo namás kwa sí tarři piá nás għuḍpááliti kí mitila nás in belén ai nñi Sitan bára si rāñ .²⁴abá kuriŋ déen suúr njerel ilá kuriŋ wala aŋ kerba .²⁵Ná abá ton déen suúr njerel ila dog wala taga aŋ kerba .²⁶Abá Sitan déen suúr si njerel dog ila Sitaníñ kuri'ŋ aŋ kerba ná déen kurij' qäkk' pii ásá agħnej.²⁷Kí see duó ákeba álān duó kakkiréj tóŋ kari abá main ila duó sí á rigħba namá lia ilá duó'ŋ tóŋ'íŋ lótó báw.²⁸Kí see aw náis kwä ; kwa sí kíeñ kätħixen nyéttin sín kásfi ikila lótá'ŋ ál yeeŋ kawe .²⁹Maraŋ duó bi duó ná kħot teeyha'ŋ rísiho kí janditħi , yé sí kékéen kätħixen maraŋ báñ kékéen kätħixen waqt .³⁰Yé in si idħiġ kwä ál kwa in kámíja asá yé kuo rúbáñja kée.³¹Jásodduŋo'ŋ iýa kí kékéen bärja namá kaqgħul ná duó dig adden kawe, ná kéle nás jásodduŋo sí in kwä ál kíñ 'ya ná kíñ bärja paál kaiŋ náis jí tarři kawé³²ide kwaŋ dalda ál kaiñi nás yé sí kélaméni , kwa namás in aagé , ál dħiġ iýa ná kíñ bärja kaiŋ nái jí si kane³³Kfyé ná dűu iýa ii walá dűu bára ii ? ye namá yeeŋ iŋo ?³⁴Yé namá kila kwa sí dírig'ha jagila ál korol kaiŋ nás yé sí kélaméni , nás in kwä Bí ál kúiñ iýa ja naŋ kúiñ bärja báñ.³⁵Duó bi duó nás Wúo'ŋ belé si kélam ālba dűu iýa ii naŋ dűu bára naŋ niw dee lé

Chapter 4

¹Asidig Jopódhuŋo bási kwa sí għuḍpááliti roo'ŋ ari, kwa namá saa sónjá kísijol íde, Yé namás jawla nás Pulduŋ oono ná roo'ŋ dűum kera ná kwa na roo'ŋ arři kál nás kelamé .²Yé namás jaa nás kwa sí għuḍpááliti ná aldíja pii kí korotva sunŋá na kwa nás kélamé.³kél si bām asidig,räidduŋo bá rǎi nyáŋá álān sí kolá frtò dīi ii.⁴Namás jaa nás kékéen kólá frtì rǎi dió , kolá dīi namá döra'ŋ arři bénjiñ namá kíya ja bálon ná amí⁵kólá kérja sí namás nima īrtó tarúja'ŋ kárálalé , kóla tane

Chapter 5

maran ɻd̄f̄n̄ d̄f̄n̄ lóo saa nima kéñá.⁶innálán kólá álba tane ná d̄ulé tewe namá talile d̄ulén tikkín̄ , ɻd̄f̄n̄ ná d̄f̄n̄ kíja nié á nyáñába namá pálle.⁷Kólá kérna namá dog kéya'ŋ dió bún̄je ná rewe indálán namá túyíe nân̄ tabuña rawfl̄ , maran kwé á jíjéba ɻd̄f̄n̄ ná d̄f̄n̄ lóo kék̄'ŋ lóo kék̄⁸Kólá kérna namá loo túllé bún̄je namá túllé rewe ná týíe ná tabuña rawfl̄ , d̄l̄i tabuña wayen̄a iis ná d̄l̄i wayen̄a osondig nân̄ wayen̄a wayé jíjíye ná kila lé suñjá.⁹Jásoduño namás kwa sí in kwá ; duó bi duó nás kíló kee bás kélamí ná kin aldín̄'ŋ arrá rán̄ .¹⁰Lia jásoduño álba kí kék̄ Majira'ŋ kwa d̄l̄i áyé , Majira namás kayé ná kíleli kila aldín̄a kaas miane.¹¹Yé namás yeeŋ sí in kwá ; Bí asá saada báan̄ álán Wúo 'ŋ kuri'ŋ lótá'ŋ arrá béréngél , Maran ká kwa sí ál Wúo 'ŋ kuri'ŋ paál kaiŋ yeeŋ sí bas aldín̄ kawa.¹²álán Wúo 'ŋ domon inálá ena ál domonkwâ aajé , ari iit ál ká áw walá ásíŋ kíwaba ná ál ká amín dog déen̄ arrá aŋkárulba namaŋ sín̄ káf̄n̄ol ná de ii lé kélâ nás kíen̄ kátfyéna aaso.¹³Jásoduño namás ,yeeŋ si in kwá ; abá bí kin aldín̄'ŋ arrá ábéréngélba? aldín̄a kérna'ŋ arrá ai nín̄ barrán̄ .¹⁴tááriduño bá Wúo 'ŋ belé usuno .¹⁵kwa kérna bá in kalŋal Wúo 'ŋ belé lé inna kólá dōra'ŋ ari.álba wúo 'ŋ belé d̄f̄n̄ le buŋo nás yeeŋ belé sí kélammie túllén /sitan namá él nás wúo 'ŋ belé sí kí déen̄ ludún̄o kwan̄ kilmaŋa lé.¹⁶kwa kérna dog namá in kalŋa inna kólá rógán̄ dió namás wúo 'ŋ belé sí túlendíg kélammie kí kilma'ŋ simm̄f̄ .¹⁷ɻd̄f̄n̄ ná yeeŋ wúo 'ŋ belé le nyokégé d̄f̄n̄ jain̄ wúo 'ŋ belé'ŋ erre saa bútde ii álba jígén̄á ná tanasaŋa bále wúo 'ŋ domon erre yeeŋ bá wúo 'ŋ belé sí kundiya²⁰¹⁸ kólá kérna ál buusi'ŋ dió kusin̄ol ,kilá kwa gé asá wúo 'ŋ belé sí kine .¹⁹maran in jain̄'ŋ jígén̄á ná kawwíjí ná lótá kérna join̄i ál in díne lé kaiŋ namá dió kariya ná wúo 'ŋ belé duó sí suúr á jundibá álán duó támónjó.20 kwa kérna namá in kalŋa inna kólá ál lóo túllé le kusin̄ol ,yeeŋ wúo 'ŋ belé sí kél sí kaamíe nân̄ sí kí kíen̄ kilmaŋa kínélí ,kila kwa in kalŋa inna riŋ̄ ál kaan̄ geraŋa iis ná d̄l̄i geraŋa oosodiig namán geraŋa waye namá kila lé suñjá²¹Jopódun̄o namás in kwá; Duó la kee nás masarja púwél namá pittin̄ karíŋ jawriti ,maran báŋ déen̄ lóo lé jaa ,ál in ála'ŋ masaraja áw nás kwa si lóo teen̄a pii .²²ari bi ari álbas kúlélí bas tin kee álán loon̄ola ná iit ál kírsin̄a paál teeyá lón̄jiti .²³Abá duó kee nás kíló kee bas in belé kélammie na déen̄ arrá rán̄²⁴ál áw nás lótáñ arra tárásíŋ jeréñol asá ,jí keljám ,Yé namás yeeŋ sí in kwá ." arí asá jí kee kwa sí jerrél kwa , bái sín̄ jí sí kie karré.²⁵Maran duó bi duó nás kée básíŋ kányíya , maran duó bi duó ná ás keba ilá itti dog básíŋ kabe.²⁶Yé namás ,in kwá ." loŋpiii 'ŋ kuri'ŋ ál in lóŋ inná táári duŋo ál asá kíen̄ kólá rāy irto."²⁷kí luul ná Too ál yé aŋi wala liiŋ̄ kólá bá teneli na tuítie ,maran ás loŋba ai tane wala ai tuyé .²⁸Bá suurá le ál kólá tenili naŋ tutná tabuña réñéli ná ʉron̄a jíñti inálán namá kólá iŋ̄i .²⁹álba kaan̄ iŋ̄i ,namá laddí nás kaanja'ŋ teeyána sí kí buusū sí kerker pii .³²³⁰Kí asi ker namás in kwá ." kí kaa gí sín̄ arra áá loŋpiin̄ kuríŋ si ?³¹loŋpiin̄'ŋ kuri'ŋ bá in loŋ inná buro liiŋ̄ kwé , ɻd̄f̄n̄ ná buro liiŋ̄ kwé ass suñjá itti ii kólá'ŋ dió díne'ŋ dió nyéttin̄ . 32 Maran abá kásúŋol , buro liiŋ̄ kwé sí bá tenal ná saa suñjá appá tátíti ná kúrúna nyét lé suñjá appá indélín ná kíen̄ kélganjálé kíyána tonja pii karába kérna déen̄ nimá áwí .³³Yé básáy kwa sí kí aldín̄'ŋ koráta rísíŋ ,loŋpiin̄'ŋ kuri'ŋ inna álba kwa kelaméñi ná aldín̄'ŋ arra keréñlín̄i .³⁴maran kíen̄ majira si bá sín̄ kila aldín̄a'ŋ reñéli nyéttin̄.³⁵Jásoduño arrá'ŋ namás kíen̄ Majira sí in kwá," ál roo kandi ná ila tħum díg lé koo .³⁶íde namá kwa sí kundíe , kíen̄ Majira namá Yé innálán kábé namás Púlduño kúŋol na Púlduňa kérna ná yeeŋ sí kári lúl̄ na kéñéjé .³⁷íde dóra ál kániñi namás kútárgu appá jáwla ,koronamás jáyé ná pulduńi sí kóndájña ladde ,na pulduń nás itti nás kí koró'ŋ piis ándélín namás dakkí piá ásáy piis ena.³⁸Wúo 'ŋ kwé namá pulduńi íd̄ d̄awí le kéñá ná ʉñýá nás déen̄ tabu kí líbd̄ jélilí ,Majira namá kákkiye nás yé'si in aagé. jí għuudpáali ál gis dáíŋ ʉu ʉrrmia ná kóel ái álán gí amí .³⁹Yé namás jawla ,nás kútárgu sí súmbág piá ,ná roon̄ sí in kwá ." kál dírín ján̄ innálán namá kútárgu sí kí namá jasa ,lóo namá willígn̄ sai ii .⁴⁰íde namás Majira sí in kwá ." káaŋi ná loo kalibaw ,d̄f̄n̄ seejái aál karí .⁴¹Majira sí namá kál̄ t̄o ,namás káyé ná suurja kílélí ,ná in kámína i kíye ná in kútárgu na roo dog bagi pii ?"

Chapter 5

¹yeeŋ namá roo'ŋ tħum ker lé kíle ila akħro ál in káriŋ Gerasenes .²álba jopoduño pulbuŋ lé buŋo innálá duó turbaŋa'ŋ dió kuro nás kħo rúbbáha kék̄³Yé déen̄ suur turbaŋa sí iní , ná duó kéjábá álán tagá yé sí tħe ná rigo kí jizíra .⁴yé asíŋa suñjá kírsol kí boota ná jinzíra , maran yé kila jinzíra sí bá betel ná kurel ná duó ákeñaba álán taga jasi.⁵Kí luul ná too bá kurel ná ʉurá laddí ná suur sí betel kí kítonja sikanya .⁶álba jopoduño sí jagila árra namás dee lé jawíja nás kí kárija ono .⁷Yé namás jaa ná ʉurá laddí ,ná in belén Jí álán kíja kaa jaa jopoduño Wúo 'ŋkwé ?⁸jopoduño jaa nás in belén kuro duó'ŋ suur kħo rubbaŋa⁹yé namá iŋ̄o," nás in kwá , kíen̄ kona ai sí gé ? yé in jawí kúiŋ kona ása Legion ɻd̄f̄n̄ ná kí suñjá kaan̄ .¹⁰yé namá jásoduño saát piá kí ker dog kí keer saát piá álán deema'ŋ paál á rán̄ba .¹¹íde namá piga'ŋ duón̄ appá kéñá ná d̄ay aménj gorra .¹²kħo rúbbáha jopoduño sí saat pia álán piga'ŋ dió káriyé .¹³yé nam's tħna álán yeeŋ ,piga'ŋ dió káriya , kħo rubbaŋa duó 'ŋ suur kurel ná piga'ŋ dió káriyé . piga namá kí jáarí bún̄ol ħorrá ná roó bún̄i , ná nii kári Liríja áw ál roó bún̄i¹⁴Wħoġa namá elle lé kí jáarí kéñéjé , nás elle'ŋ kwa sí aajé ari it asá kíen̄ sí ena,kwa nyét kurel kíle idé d̄f̄n̄ .¹⁵namá jopoduño kíle namá kámmie ná ila ulul kee ná jopoduño kaiŋ naŋ gal appé ii nás jurí suur kee.¹⁶kila kwa ál ila tħári'ŋ kħnejkwa kaiŋ namás kwa sí ulul' in̄ aldi tarra sín̄ kawe ,naŋ dog ila piga'ŋ aldi kawe.¹⁷kwa namás káyé ná saat kawe jopoduño álán sí d̄f̄n̄ akuro jundi¹⁸álbas jásoduño éle ásáy pulduń ȫjo ,ila duó namás boyyé nás in kwá jundí ii ná kí jí arra koo .¹⁹maran jásoduño namás in kwá," ál d̄f̄n̄ tón̄ joo,kíen̄ aala lé nás jáwlí Wúo bora patta ai gis piá naŋ dog déen̄ túllíñ aigis pálí .²⁰Duó namá dorá t̄o ná nyáñá nás kwa si Wúo 'ŋ domon' in̄ rísíŋ ila deem lé ál in káriŋ Dikapolas kilá pirjina'ŋ ál jopoduño piá ná pirjena kérna dog.²¹álba jopoduño roo beta ná ila tħum dig lé paago ,saa suñjá kisíŋol idé tħum .²²íde namá mäsiķi'ŋ pagi ná in káriŋ Jairus namá dee lé éle ,pagi álba jopoduño sí jagila namá jásoduño sí kí kárija ono .²³Namás jaa ná yé sí saat pii .nás in belén," dúiñ kwé niw kóel ásáy wai ,kí saat jéle nás bora patta jaa dúiñ sagal ásáy sħella ena .²⁴yé namá káyé kéñéjé nás kwaŋ dió kandul ná kwa kérna yeeŋ sí kári kħul .²⁵íde namá yaá kéñá ná sín̄ kewa suur ásáy betéñbá namás innálá ayéjha wayen̄a áw .²⁶yaá namá saa suñjáa wäjjan̄ aajé ,ná dawàt dog biiř á

Chapter 6

jundiba naq sí sunqanja nyét waja'ñ döra wala appé á kékaba , ná suur bá daar nyókkó kándelín.²⁷ Yaá álba in kelamí ál Jásoduño inji , namás jaa ná jopoduño 'ñ kariñ iloñ kwañ dió , namá déenj juri úra²⁸ idfiñ ná yé in kwä," abá déenj juri úra álánjbas appé enja .²⁹ álba déenj juri úra, namás suur tíma ál kewa suúr kere, innala namá appé enja³⁰ Innala jásoduño namás tima ál kuro déenj suúr kúrul, namás jaiñjo nás kwa sí in kwä, kíñj ná déenj juri úra.³¹ kéké majira namás in aajé ál jagil kwañ sunjáñi! .³² maraq jopoduño namá lóo dírig jagila , álánj jagil kíyé ná yé sí úra³³ Yaá namás lojás aa ii ása yé sí kéká , namá kálí tāj , namá éle ná Jásoduño si kí kúrja onjo nás uññ see kwä .³⁴ Jásoduño namás in kwä," kwé niw déenj seejáj ai sa jópó . joo kí appé , díñj seejáj jópós.³⁵ ila tin lé ál rísij, namá kwa díi kéké nás masíkñ pagí sí in kámín." woyo díñj kwé niw asá wayo Guudpáali ál jundi ná jee.³⁶ maraq álba jásoduño ila belé kelámi, namás masíkñ pagí sí in kwä," kálí ai tājba , seejáj.³⁷ yé kwa kerja sí ás dñána álán yeeñ káriya báñ dellin , Potor si kí Yagab ná Jón ná déenj bará Yagab sis tuná³⁸.namá pagíñ tón kéké , namá kwa jagila urú saa kaladí , ná saa sunjá kaladéni³⁹ álba tón kari , namás in kwä , kaaj boomo nañ mññia báñ? kwé ása á wóyba maraq bas dellin uñj,⁴⁰ kwa namás kaajé nás yé kéké , maraq yé namá kwa sí nyéttin paál rájja, namá kwéñ báá sí ná déenj iya sí ná kéké majira ila ál yeeñ kaiñ namá kwé lé kékéñ⁴¹ yé namá kwé s dñjáñ tāj nás in kwä," talidas, koum!" ása in gawídélín kwé niw itti, ká in kámín jawlás .⁴² kwé namás jawla , idfiñ ná kwé kéké ayenja wayye aw kaiñ kwa nmás may enja nan pirje enja.⁴³ Jásoduño namás kwa sí sarten piá ásán duó tog biir sí áskanjolba, namás kwa sí in kwä álán kwé sí arí dig kanniya ná aamie

Chapter 6

¹Yé namá koro ila lóo le namá déenj ellé pínj, na kéké majira ná Yee-sí kari kálul.² Liya kí moonjáñ sog namá masig-lé éla namás jáá nás guudpáálí-tii, na kwa sonjá nás kayé nás déenj belé kel kaame, nás tullé enja kwa-sí, namás kayé ná in kámínja: "In guud-sí ál si éla?" "na in kaa riññi-ii alá Yee-sí kanie?" "namaq déenj dóña in uñña

³"In sál Yé-ii kurujáñ jááso dñjoñ, Mooñ kwé Yagab na ísib na Yáusá na Simon niñ bára áibá? álá kéké bárja Yeeñ á gebá alá kí kíñj kaiñ iné? ná kaiñ nás kigítifa.⁴ Ísa lia yeañ-sí namás in kwä: {{ domon dñjoñ á-keba nás déenj deem kitíñjé, kéké aalañ dió, namaq déenj élé⁵ maraq Yé ari tog dog tullé áñ piá-ba dog, namás kíñne ná koja wajánañ írí jáá nás espero⁶ Namás pirje enja asá jiñ á-kañjba, lia namá nyána ellenjañ árñjá-le ná guudpááliti.⁷ Lia namás tarí piá weyye na aw-sí namás jáá ná aw-sí á-dden pi-ii, naq kúrja iní kuo jittiñjañ írí,⁸ Namá wássi iní álán ari á kabeba döra, déllin bari; Zaad a babuñ-ba namaq Santa namañ Sôñgoña dñeñ gartum-lé⁹ Marraq áw ná siktir béérél kí káwláñ; na juriñja aw a binjiba.¹⁰ Yeañ-sí namá in kwä: {{ abá toñ díig-le bari, na áis kitíñjéba bá boró íde.¹¹ Na kwa kid náis á kíñne-liba wal kel-áis kaameba, ila lóo-sí bá bundí, námá kíñ tarjañ stúr terter-bá na bá yé-ii áísán said een.¹² Namá kúrul nás káwlitya álán-sí Wáo-sí kíñne.¹³ namá Meséreña sonjá kárál suúr, naq-si dog wajána-sí day kulíe naq-si koja írí kayé.

¹⁴5 ába kuri Hiródos namá kelamí; ná ñañ konañ írí írí koro. kwa díi namá in aajé:" in ál Yáaye-ii jálo-dñjo ná alaate koro, namá iláin-ii nás kuro kee ná uu-ña tulléna Yee kari lwe." ¹⁵ Kwa kerja namá in aajé: ál ilíya-ii." Kwa kerja naq in kowe, "ál domon dñjoñ-ii ayéñja sonjá."¹⁶ Marraq Hiródos míñ ná in kelamí bá in kwä: "in ál Yáaye-ii alá ká tabu ánda, ál yé-ii ná alaate koro."¹⁷ Iláin bá yé kékéñja Hiródos ádden piá ná Yáaye-sí kéké ná túmná jabé, déenj bára Pilúbus'in yáa Hiródiyañ uñj: iláin ná in kelamí ása yé nyána.¹⁸ Iláin ná Yáaye in belén, dáálí-le tullé ála áiba ásán " díñj bárañ yáa'ñ kwé joo."¹⁹ lia Hiródos namá kólínj álán puu, walá taga á piúba.²⁰ Iláin ná Hiródos Yáaye-sí kálí pínj, na yé loj-si ná yé duó tagi-ii naq taraas-ii, namá nñj tullen diñ tiél. abá kelamí ná údónjá sonjá piá bá kilmá sìmmó ñdélín.²¹ ila sog-lé asá yé Hiródos tiima álán déenj daqariñ'íñ súbo piá namá nammie piá ná kwa appáñja-sí imaña namaq káldagañ tabuña-sí alá Galilíyáñ ellenjañ tabuña.²² Lia Hiródiyañ kwé nqw namá kárí ná kí Hiródos káálul namás iwo.Yé ába kuri namá ino kwé-sí ari id ná jí jöil dñi-lé báñ gín aní ji-sí.²³ Namá dafíl túúr taan ná in kwä "ari id ná jí dñile jöil báñ aní aní díñj Baruñ sabba-ii.²⁴ Yé Namá koro nás déenj iya-sí kwä:"kaa nñj oinj" namás in kwä "ál Yáayeñ jálo dñjoñ tabu joinj"²⁵. Namá kí kajala kárí ába kuri-lé ná kóinj nás in kwä "ál Yáayeñ tabu wéel naa in tabag-lé."²⁶ ába kuri-sí namá kilmá sondorog enja saa-sonjá. walá dorá á-keba álán iríñj iláin ná kasiñj-ii, ari álán kwá na'n á-keba.²⁷ lia ába kuri namá kéké káldaga-sí alá kéké wnoña káñj ádden piá nás in kwä ál boo náis Yáayeñ tabu bél. Wnoña namá keéñé túmná nás kéle.²⁸ namás déenj tabu kándé tumná dió nás kéle. tabu-sí namás tabag'íñ já nás kwé niw-sí iní, na kwé nás déenj iya-sí iní.²⁹ lia kéké majira namá kelkámmie, namá kéké ná déenj way tóol-sí kábé ná kéké ná kurríye turbaña-lé.³⁰ Domon kwä namá dorol kíñj ñsa-lé namás aajé kila údónjá nyéttin ál inji íde.³¹ Namás in kwä "ál bél díenj dítin'íñ tog tog ila negéb-lé ná uñmel bawí." ál kándula na ál kannia sonjá gé, marraq yeeñ tin ás kaiñ-ba álán kámmiya.³² Lia yeeñ namá keéñé pulluñ'íñ dió, ná negéb-lé kékéñé dítin'íñ.³³ Kwa sonjá namá kágile ná ná yeeñ kanniya namás kíwé. ellenjañ kwa nyét namá kí kéké kísñjul íde.³⁴ ñsa-lé namás koro ná jágila na kwa in kísñjul namás ayín enja; abá kúñj uríñjá wnoña ás kaiñba báñ si údónjá sonjá áwli.³⁵ Lia tin sonjá nyána, kéké majira keéñé namás in aajé "in negéb-lé tin ál nyána naa.³⁶ ál jundí ná kéké tonja kawñjya ellenja dakkija-lé, ná kíñj ná nammieja kule ná kámmiya.³⁷ Namá in jawi:"Bí ál nammie baní ná kámmiya" yee-sí namás in kowe "kí áw ná koo nás karaña kulu kí minimíniña píriñá aw ná kaní ná kámmiya?³⁸ Yé namás in kwä "karaña niñ-si bain? boo ná bagíl" Namás kíwé namás in aajé "ál oos-gé na púúná aw"³⁹ Namá in kwä álán áw ná kwa kí kóma kóóñjol däyinj írí.⁴⁰ álán dñu kóóñjol kí daaranja weyyéñjá weyye, na kwa dñi-ii weyyéñjá oos.⁴¹ Namá karaña na púúná aw bawa namá nñj jaawíl jawi namás assó piá namá kila karañ-sí dñinamá kéké majira-sí iní álán kwa-sí kaníya kila púúná aw namás kila kwa nyét-sí kanjare.⁴² kwa nyét namá piissin kámmiya.⁴³ Lia namá bawa ná dñi namás guppaña weyye na aw pis piá kí púúnánj.⁴⁴ Na kila kwa ni-ii kaiñj líriñjá oos alá kila karaña-sí kámmie.⁴⁵ ila tin-lé namá kéké majira-sís in kwä álán pulluñ'íñ dió kárifa, ná killáñj ere kiyal, qidid ná kwa nyét perra á kaiñiba.⁴⁶ lia namás tarípiyá

yeenja-sí namás jáwla ná púgo nyáŋa álánj jáma piá.⁴⁷ Lia namá dūlē arra ena, na púllon ná roón túle kékéŋjá, na yé ná dítin nínj kékéŋjá.⁴⁸ Na yé ná ląw ná yéenj kí dawloŋ bífleŋ kíndélíŋjá, na dawlo ná díeŋ eré saa sonjá úndul, kí luul'ín tülé, na yeeŋ ná kóili-ii ásánj kí ila kándlol.⁴⁹ marran mún ná ye-sí kagile ná roo'ŋ írí ilon yenja-sí bás káálíŋjá tie , namás kayé ʉról kalde.⁵⁰ iláiŋ ná yee-sí kagile, yeeŋ naŋ si makke-lé tie ila tin-lé namás in kwá: " âl see-bây kâ âl in aŋ, kali áilá á t̄iba."⁵¹ Namá díe-lé nyáŋa alá pʉlun kee, namá dawlo-sí jasa ná dirrig oono, namás pírjeŋ káwe.⁵² taga á sín kíwíyaba atti nínj kíeŋ kilmaŋa sondorog inj-i.⁵³ Asá kándélíŋj kí sʉurū jana-saared'ín dorá kí tʉam'ín aríŋjá.⁵⁴ Lia ná kurul pʉllu'ŋ dió, kwa ila tin-lé namá kíwé.⁵⁵ Kwa namá nyél di-ii kékéŋj ilá əkáro-lé, namás kayé nás kíeŋ wajána kábiya alá in kelkámmie ál yé ɬde kee.⁵⁶ ɬámíŋ karfie kila elleŋa-lé wala gal deema-lé wala gal tigéŋj-le namás ajána-sí kúlpul koranja-lé, namá ye-sís dagá káwe álánj kíeŋ wajána'ŋ jʉriŋa kurá, nás képířinjol.

Chapter 7

¹Páríſníja kí dalín gʉudpáálíŋa díi ál jurasalam kaiŋ ná kélé namá jásoduŋo'ŋ soor doról kaiŋ² yeeŋ namá kagile ná jopoduŋo'ŋ Majira díi nuaŋ kaame n' kíeŋ koŋa á káliba .³ Parisiŋa ná Yahuda, yeeŋ ari ákámeba abá kíeŋ koŋa á káliba id̄fiŋ ná in kíeŋ wʉnóŋa 'ŋ bʉliŋi 'ŋ tārái ii.⁴ Yahuda abá wele lé kaiŋ ná kagile , yeeŋ ari dog biir ákameba main ná kíeŋ koŋa á kálíŋjolna , namá gal ton'ín lótá teeyán kállf inná tównja koró 'ŋ ná tóŋjoláŋjá koro'ŋ jabâŋ , ná lótá kerŋa dog⁵ Páríſníja kí dallín gʉudpáálíŋa, namá Jásoduŋo in kíŋjol jí, aŋŋi ná kíŋj Majira kí dáiŋ bʉllf'ín dōra tārái á kaweb a ná káiŋ wánoŋa'ŋ dorá ii ,maran bá kí konjá'ŋ rúbáŋa nuaŋ kaame wala gal kí kónja aál á kálíbá?⁶ Maran, Yé bás yeeŋ in kwá ." kí see Aizáya 'ŋ domoŋ bat ál díeŋ ín kí tällf'ín risíŋo, bí in jíttimólkwá " inná álba rimmen ena kí kíeŋ údóna gás bújé kawe maran kíeŋ kilmaŋa ál dúiŋ arra ge.⁷ yeeŋ báis kí kíeŋ údoŋa bújé hóo kawe, maran namás kíeŋ bʉllf'ín kwa sí kawlití ál dúiŋ dōra ii, ná kwa nás yeeŋ bújé kawe.⁸ Maran bá W̄o'ŋ domoŋ sí bundí, namás díldf'íŋkwé'ŋ bʉllf'ín lé birsiŋo. ⁹Yé namás dog in kwá ." bí aibá ná W̄o'ŋ domoŋ bʉndí nás kíeŋ bʉllf'ín pútto báára. ¹⁰Ná Músa in kwá ." ál díeŋ íya na báa sí baŋi yáa , na dñó Báa na íya 'ŋ kí jíttf'ín risíŋ kí see álbá wayyo ii.¹¹ Maran jí in kwá," abás dñó déeŋ íya sí wala déeŋ Báa sí nyíti álba in loŋ inná asá W̄o si bújé pii.¹² Maran bí yeeŋ sí á bándiba álánj kíeŋ íyaŋa si wala kíeŋ Báa kányíŋ.¹³ In dorá namás W̄o'ŋ belé si kaaldabu lé bintan laddi kí asi ker, kí kíeŋ bʉllf'ín dorá ná lótá kerŋa dorá dog .¹⁴ Namás sí kwaŋ tarí pii kí asi ker nás in kwá," kélgišbám kwa nyéttíŋ ná dúiŋ belé'ŋ na déeŋ arrá baráŋ.¹⁵ Namás in kwá ." ari álba ál dñó'ŋ paál kee ná dñó sí rúbbá pii?." maran ari ii ál dñó'ŋ kilma dió kúrel ná dñó si rúbbá pii.¹⁶ namás in kwá ." Dñó bi dñó nás kíló kee bas kelamí !.¹⁷ Nii álba Jásoduŋo kwaŋ dalda sí jundi ná tóŋ nyáŋjá, kí Majira nmá kíŋj Yé sí kila aldínjá'ŋ.¹⁸ Jásoduŋo namás in kwá ." Bí dog sá bíŋj, Ná lótá'ŋ arrá ábérénjelba?" bí sasá baluŋ, lótá paáli'ŋ ágeba ál dñó sí rúbbá pii.¹⁹ id̄fiŋ ná lótá paáli'ŋ dñó'ŋ kilma ákárftíeba , maran bas dió lé beteli namá bitíl ná kurol?" kin terere'ŋ dorá jásoduŋo namás kwa sí támbíe pii ál jáma nyét teyyá ge.²⁰ Yé namás in kwá," lótá kit gé dñó sí rúbbá pii ál déeŋ dió kúréli.²¹ Dñó'ŋ kilma'ŋ dió ál ʉuŋa rúbbáŋa paál kúréli,niná sitan'ŋ ʉuŋa mûsíniŋj, kamiŋ , ná katilin,²² ájilin , jíttf'ín píyéna, ɻanyíjtí,ná kilma'ŋ kúrríŋ²³ Kin sitan'ŋ ʉuŋa nyét dñó'ŋ kilmaŋ kúréli, namá kíeŋ gé ná dñó rúbbá pii.²⁴ Yé namá kuro ná deema kerŋa lé nyáŋjá, Tyre ná Sidon lé .namá ton'ŋ kárí ná á kóelba ásánj dñó déeŋ lólo loŋ, maran yé ás jʉlʉŋjba .²⁵ álba yáa ila kélamí asá kwé ittí kíeŋjá, nás kuo rúbbá kíeŋjá, namá kélé nás kí kúrjá onjо.²⁶ Yáa namá Gírlíga'ŋ yáa kíeŋjá, namá sáat pii ásánj Yé sí sitana'ŋ kuo rúbbá déeŋ kwé 'ŋ paál ráŋ²⁷ Yé namás yáa sí in kwá," ál dogólá sí jundi ná jama kamíyá, túllé áiba álánj dogólá'ŋ nuaŋ jabu ná asáŋa sí janí,"²⁸ maran yáa namá in jái, " nás in kwá , ee dúiŋ Siid asáŋa dog ál sidabbi'ŋ ɻugum dololá'ŋ nuaŋ aamé.²⁹ Yé namás in kwá." inálaŋ álbá Jí jwá, ál joo kí díeŋ bâj , aitan' íŋ kuo namá déeŋ kwé 'ŋ paál kurol³⁰ Yáa namá déeŋ tóŋ píŋi , namá bálo nás déeŋ píti kee nás ɻui ná kuo rúbbáŋa ná suúr kurul.³¹ Jásoduŋo namá Tyre'ŋ deem sí soór íní ná nyáŋjá nás kí Sidon 'ín dió beto ná êl nás kí Galilf'ín roo beto na Decaplis' ín deem paago.³² ɬde kwa namás dñó kélé ná dñrñjí naŋ kiatmammí , namá yé sí saat kawe álánj déeŋ dóŋa írí jaa nás dñó ape ena .³³ Jásoduŋo namá dñó sí kwaŋ paál ráŋ ditiníŋ, namá kíeŋ tóriŋa dñó'ŋ kílo jaa, naŋ dog dñó'ŋ dáalí sí úrá.³⁴ila namá tâbñ írí jagí ná jâwíl sí jagíla, namás in kwá." jâwlinjí!"³⁵ innálaŋ dñó sí kíló namá paalí, na dáalí naŋ dog tilgénj ena, namás jáá ná tullé rísiŋ³⁶ Jásoduŋo namás sarreŋ piá . ásánj dñó tog bir sí ás laŋba . innála ál sí yé beléŋ ásánj kwa sí ákamíŋba , kwa gal bá ilá lé sunjá paál keréŋeli W̄o'ŋ tāráriŋá sí ál yé díeŋ dñó píyéni.³⁷ kwa sí namás may ena wáo'ŋ piréja lé , namás káyé ná in kámíjá Tʉruŋa naŋ belé kélamí , Tamtammá naŋ kírsíŋa

Chapter 8

¹Sog díig-lé, kwa'ŋ dálđá sonjá kékéŋjá wlá ari ás káŋjba álánj kámíya. îsa namás kékéŋj majira-sí tarípiá, namás in kwá.² Ká ása kin kwa'ŋ dálđé ni náin aiŋ. naŋ si sooga iis kaiŋ íné kí kíeŋ, walá ari ás káŋjba álánj kámíya³ Abá bundí ná kíeŋ tonja burŋa kawŋjé, asá yeeŋ burŋa kámíŋj, id̄fiŋ ná kwa díiŋa saa sonjá karra kélé."⁴ Kékéŋj majira namá in kowe: "ki-ii náin taga kin kwa-sí taga pis piá kí námíe naŋ sonjá ás kanjba íné negéb-lé?"⁵ Namá iŋo:"Karaŋa niin-si bain?" namá in aáŋjé: "Oson na aw."⁶ Namás kwa-sí in kwá álánj sʉurú'ŋ dñú kóójol: Namá karaŋa oson na aw bawa namás assó piá namá dñyí ná majira-sí íní álánj kwa-sí kaníja, namá kwa nyét-sí kaníe.⁷ Naŋ dog-si púúna dokkéŋa kaiŋ ittánja: Namá dog si assó piyá, namá dog si in kwá kin-sí dog si bányi-ii.⁸ Namá píssin kámíye, naŋ si sáye ná kékéŋj aríŋjáasá sáye geranja oson na aw paagul.⁹ Na kila álá kámíye namá líríŋj onjaa laŋj, lia namá kundíe ná keéŋjé¹⁰ila tin-lé namá puulu'ín dió kárí kí kékéŋj majira namá dñlmñs'ín arí éla.¹¹ Paríſníja namá kurul nás kuuŋe ná dée-lé kóili jaawíl, iláiŋ ná kóili-ii álánj karre.¹² kí déeŋ kilmá'ŋ dió kí kuo namá in kwá: Kaáŋ kóili naáŋ dođlá pirjeŋa-sí? ásánj belé'ŋ see wa: naŋ dogólá-sí pirjeŋa álánj aníba!"¹³ Lia namá jundi yenja-sí, namá pʉllu'ín dió kárí asi keer namá kí illá'ŋ ere nyáŋjá.¹⁴ Majira-

sí lia namás yé álán karaŋa kabe, liya walá karaŋa ás káŋŋba p̄ulluŋ'íŋ dió bás karaŋ tog káŋŋ¹⁵ Namá in kwá ál báal-lé baa: "áł bagilna áł éngéreŋ beeŋ Párásínjá'ŋ ménurú-le na Hírdós sínjá'ŋ ménurú-le.¹⁶ Namá dírrí gin kúul ná samara kalde, ná suúrjáa kámija: "taraj karaŋa ás kaŋba.¹⁷ Isá namás iwo namá in kwá: "kaánjii samaraŋa baldi, bí naŋ karaŋa ás baŋba? biŋa naŋ áis-lónjtiba, naŋ-si ás baluŋba? kilmaŋa naŋ gí sondorog-gé?¹⁸ káŋŋ naŋ-si baiŋ naŋ naŋ á baluŋba? naŋ-si kíló baŋ naŋ kil-ábamba? naŋ áis lónjtiyaba?¹⁹ Dog naŋ karaŋa oos urre kwa lírínjá'ŋ dió, karaŋ guppaŋa piissin niň káŋŋ asá bába? yeeŋa-si in náŋ-si kwá: "weyye na ɻaw."²⁰ Alá ká karaŋa urre kwa lírínjá'ŋ oŋaal'íŋ dió, karaŋ geraŋa niň asá bába pis tíř? namá in aáŋje: "Oson na ɻaw"²¹ Yá namás in kwá bí dééŋ arrá álár bárfíelba taga?²² Alam duŋo namá tón elá, na kwa nás kúurú-si killul nás ísa-lé kele ná sâd kawe ásán guudpáálí.²³ Isá namá kúurú-si dónjá tío ná írí jági, naŋ si argí ná elle'ŋ paál ráanjá. liya namás dónjá káŋŋ paaso namá in kwá ka jalú?²⁴ Yé namá lóó jágiла, namá in kwá, "ká ál duó ɻa in ná kurú ná ɻilonu."²⁵ Namá asi keer si dónjá káŋŋ paaso, liya duó namá káŋŋ paalí, lia namá lóó-si túlléŋ jágiла.²⁶ Isá namás in kwá ll tón jawní, "marraŋ deém á la á jařfba"²⁷ Lia isá namá koro kí kékéŋ majiraŋ, Gáisar na Pilipus'íŋ ellé, dóra namá kékéŋ majira-si ino: "kwa ay-ii kámija ál ká kii-ii aŋ?"²⁸ Yeeŋ namá in kaie: "Yáaye jáloduŋo-ii. na kwa kerja: ilíya. na kwa kerja ál domoŋ kwá'ŋ dió díg gi-ii."²⁹ Namás in kwá: "na bí ay-ii bámiŋ ál ká ki-ii aŋ?" Potoro namá in jáiwi: "áł jí jan Jáaso duŋa!"³⁰ Isá namá núrgú íni namás in kwá duó keer-si as buwaba dúmjin.³¹ Namás tuuŋa nás guudpáálíti yeeŋ-si, Duó'ŋ kwá-si báŋ soŋŋá táltaleŋ káwa, kwa appáŋa naŋ níŋ kaarínjyal, Parísínjá'ŋ tábunja naman kékéŋ rim kwá, na soŋa iis'íŋ dió námás jáwla.³² Yé belé-si namá paalaŋ kwá. Potoro yee-si kello ári namás tuuŋa ná núrgú íni-ii³³ Isá namá náŋjá jáiŋ kékéŋ majira-lé namá Potoro in kwá, "karra jawní dúní karíŋ, Mesére! Jí loŋpiŋ ádónjá-si díŋŋ tábunja á jawrítiba, namá marraŋ kwa'ŋ-si jawrítí."³⁴ Namás kwa-si tárí piá na kékéŋ majira-si, namás in kwá: "Abá duó kóil álán gí kaa karí lóó bá dééŋ suur'íŋ oró kóró, námá dééŋ káldábu bawú námá-ii Kaa karí lóó."³⁵ Na duó abá kóil ásán dééŋ suur jópó báŋ jíø, na duó dééŋ suur-si jíø dúní ɻaŋ na Injél'íŋ bá sín jópónjó.³⁶ Kaánjii ná daldí'ŋ kwé sis túllé-ii annan-si daldí nyét dónja kee, naŋ dééŋ suur-si jíø.³⁷ Wala gal duldí'ŋ kwé dééŋ suur-si ka sín jaa ásán jópó.³⁸ Abá duó dúní belé kel á amíba in tin níŋ dogólá, iláŋ ná daldí'ŋ kwé ándul ásán keer abá kí dééŋ Mujjé na Meleka túlléŋa kwá.

Chapter 9

¹ Isá namás in kwá, káisa kí seéŋ see uúŋ see ámíŋ kwa díŋa ál íne káŋŋ ná kékérlí, wayí asán á kawyeba namaŋ níŋ Wáo'ŋ kuriŋ kí kurro kágílal ná úndul² Isá jaŋjos ná ulmel, asá bás soŋa oson díg kuunjí, isá namá Pataro na Yagúba na Yáaye-si bawa ná kien ará págó kurra'ŋ íri keéŋe, alá yeeŋ dítiň káŋŋ. ila lóóle namá yé-ii namás yeeŋ-si úlmála díen tábunja.³ kékéŋ juriŋa namá pattá térel iní püttin ila alá duó keer taga án piába.⁴ Namás Ilíya kí Músa kaljole, ná káŋŋ ná kí isá kírsiŋa.⁵ Pataro namás isá-si in kwá, "guudpaalí ál-bát túllé-ii álán íne kaŋ, ál áw nás kirbonta iis ká, jí-si tog na Músa-si tog na Ilíya-si tog."⁶ (Yé ása álonjába kaa níŋ kwáidíŋ ná yena-si káli saasonjá tío.)⁷ liya namá kútú lóónjála nás yeeŋ-si nima piá, namá urú kútú-lé él "ná in beléŋ in ása dúní kwé-ii asá ká ye-si wéel ása dééŋ kelbáam ye-si."⁸ Séleemin albá náŋjá túga kawíe, namá kummé ná duó tog bíkkír dog á keeba isá'ŋ paalí.⁹ áł púgo káŋŋ ná kúpumeli, isá namás in kwá, duó tog dog-si ása ábwaba ɻari áł bagila, naman sín duldí'ŋ kwé sállá eej.¹⁰ ila belé-si walá duó keer-si ás aáŋje-ba bás yeeŋ kálfjñi-ii marraŋ namás kayé ná suur kílfeli-ii ásán sállá eej ka-ii.¹¹ Namá kíŋjal "kaájuŋj-ii ná Músa'ŋ guudpáálíŋá in kámija álán Ilíya Jáaso duŋo'ŋ waarr él?"¹² Isá ná in jáiwi, kí see Ilíya ál waarr él ná kin ótáŋjá nyét kíŋ lóónjá-le jáiŋ. Na kaánj uúŋjá ná dombore in belán duldí'ŋ kwé álán sonjá mííneŋ eej naŋ níŋ kawrínjýa?¹³ Marraŋ áisa in ámíŋ Ilíya ál éla mrraŋ yee yeeŋa-si ása ɻari it káwe ál yeeŋ kékélini in nálaŋ ál dééŋ'íŋ rímmen eej.¹⁴ Isá álmíŋ kékéŋ majira iisŋ kékéŋ majira kerja-lé keéŋe, namá káluwe nás kwa soŋŋá túle kayé, na Músa'ŋ dáalíŋ guudpáálíŋa kwá ná kien guldaŋa kawé.¹⁵ Liya kwa nyét abá isá-si kágile namás pirje eja nás kí jírrí dê-lé kwéŋje álá dónjá kaníja¹⁶ Yé namá ino, "ka-ii asá bí kien gulda baw?"¹⁷ Duó díg kíl kwa soŋŋá'ŋ dió namá in jáiwi, ají guudpáálí áisa dúní kwé éla nás aréd kee ila asá erel ásán risínjó.¹⁸ Tin bitin aréd kwé-si abás taan, álbás dû jábfti namás úúŋ phlo korol námás kagi suúr puttón jíggé námás puttó eej. Namá kíŋ majira-si ínjó ásán aréd karúl namá kuttinjul.¹⁹ Isá namás in jáiwi "Bí kin kwa ál beléŋá see á-beélbá, Ká kíbiŋa niň sín koónj innáŋ naán níŋ irímó? Áisa ila kwé bél."²⁰ Namás kwé-si kékéle. Aréd ál míŋ isá-si jágiла, in nálaŋ kwé-si namás jáá ná airti namaŋ-si dû jáppfa nás jáá ná púrgula pii-ii nás phlo úúŋ kurul.²¹ Isá namás dééŋ bâ-si ino, "Yé kí in ɻari suúr sooga niň-si kee?" kwé bâ naá in jáiwi, "míñ asá kwé ittí kékéja."²² Na kérreg bá ūtu na koró dió jábfti, ásán agé mrraŋ ábá in lóŋ nás urma jainj ásán ɻari díig já áisabá jányíŋi.²³ Isá namás in ino, "Jí kaánj in jáminj, Abá in lóŋ ásán tag já?" útójá ál nyét hágina gé duó it-lé asá see jái kee."²⁴ In nálaŋ kwé'ŋ bâ namá ūtu taan ná in kwá, "Ká ál see éel ! jányígis ná see áy-ii údónjá kila ál ká see á-eélbá,²⁵ Isá álmíŋ jágiла ná kwa soŋŋá arrá kí jarri kele, namá aréd-si úpíri, jí in aréd tūurú ká in gíš ámíŋ dêlē joró ná asi keer péllé á jaríba.²⁶ Lia aréd namá kómola ná ūtu kíříři láddf. ná kwé-si irtó ná suúr koro kwé namás in eja ná kúul, ná kwa soŋŋá'ŋ ere in aáŋje" ál way-ii."²⁷ Marraŋ isá namás kwé-si dónjá tío ná írí jági, kwé namás wárig jáwla.²⁸ Isá álmíŋ tón dió káří, kékéŋ majira namá yee-si dítiň níŋ kíŋjul, kaánj ɻaŋjí-ii ná kotéinj álán kwa-si aréda suúr káříŋjel?²⁹ Yé namá in jáiwi, álbá déllin jámmi álán aréd in kújo-si jurráŋ.³⁰ Namás ila lóó-si kondié namás kí jalíll'íŋ dió kándul. isá walá á kóila-ba ásán duó tog dog dééŋ lóó loŋ,³¹ iláŋ ná yé kékéŋa nás kékéŋ majira-si guudpáálítiŋi. Namás yeeŋa-si in kwá, "Duuldí'ŋ kwé ál dúí-ii álán kuldíŋa'ŋ dónja poí, namá kawé, abás soŋa iis óójá námás sállá eej."³² Marraŋ yeeŋ dééŋ arrá á kárálba kaas áre-ii, namá lóó káli káwe álán dééŋ'íŋ kířířol.³³ Ki-ii appáŋja'ŋ appá. idé isá kí kékéŋ majiraŋ namá Kapar Naháám kele, ila namá tón kárfe isá namá ino namás in kwá, "kaánj aáŋjá alá bí baáŋjá dééŋ ɻaŋ galda bawa?"³⁴ Namá dírrig kúřířol. idířj yeeŋ dóra káŋŋ ná ila uúŋ galda kawieŋi-ii kí-ii alá bárlja-lé soŋŋá appá-ii.³⁵ Lia álbá isá dû ooŋo kí kékéŋ kuréemeŋa weyye na ɻaw-si in kwá, álán dééŋ kíili dorol kinjí, namás in kwá, "Abá lóó ila

kóil álán kwa'ñ təbu-ii bá ąw ná kari-kwəñ-ii nañ nín kwa nyétt'ín koy-ii.³⁶ Lia îsa namás kwé ittí-sí dónjá tóo nás díen túle nyánjá namá déen dónjá kwé'ñ írì jáá namás kéén majira-sí in kwă,³⁷"Na duó id nás kin dogólá dokkéja dió díg-sí kí kúñj kona tífre, bá in niás kaa tífre; na duó id nái-ii kaa tífre bá duó ila-sí títte aila kaa ádden piá."³⁸ Duó id ná dáin gáárim áiba, álbá dáíñ-ii, Yáaye namás îsa-sí in kwă, "Güüdpáálí kí duó kagila ná arida սrruñ kí kíñj kona, namá kaasa idfíñj ná yé káinj kwa-lé áiba.³⁹ Marrañ îsa báis in kwă ála á baasiba, duó tóg ála á keba álán kúkúñj kona ąri pirje piáálán mat dúnj írì údénjá jittíja risínj.⁴⁰ Duó id ná dáin gáárim áiba álbá dáíñ-ii.⁴¹ Ká áiss kí seénj see uñj see ámij duó id náis koro kí tógólo tog ínì kúñj kona'ñ uñj idfíñj ál bí jááso duño'ñ kwa bañ, kí seénj see déen nisil álán á júnjoba.⁴² Kalí janí katfyaña'ñ já-lé, îsa namá in kwă, "duó id ná dogólá dokkéja-sí áala kaa see kéeli katfyaña-lé jábí ála-bá akéri álán dító appâ asá kábságur kuí-kirsel ná roó kabfya.⁴³ Abá díñj dónjá-ii jéndi álán katfyaña já bá jandi.⁴⁴ Akér-ii álán jain-lé kí dónjá toggin jarí, kí id ásáñ konja aw jain ná útu jáwi asá á waytelba⁴⁵ Na abái díñg taar júándi álán katfyaña já bá jandi. Akér-ii álán jain-lé kí taar tog gin jarí, kí idfíñj ásáñ taarnja aw jain ná útu jáwi asá á waytelba.⁴⁶⁴⁷ Na dog abái díñj núnj gi jéndi álán katfyaña já bá jaránj. Akér-ii álán Wáo'ñ kuri-lé kí núnj tog gin jarí, kí id ásáñ kúñj aw jain námá útu jáwi asá á waytelba.⁴⁸ walá déen díwlín dog á waytelba.⁴⁹ Duó bi duó báñ in lón nii ná goobo ila asá kerra ulíe ná kúyé.⁵⁰ Kerra tulé-ii marrañ abá déen ranynyin jío, asi keer déen lóo kerra ay-ii nín bawí? ąw ná kerra tullé bañ díen tás-lé, ná suür maale baw.

Chapter 10

¹jásoduñjo namá ilá loo í soor ínì ná Jueuda'ñ ákuro lé nyánjá . ila deema ál jurdon 'in roo ker kaiñ , kwa namá dee lé kasinjul kí asi keer . Yé namás yeeñ güud páálí kí así ker inná ása yé áddi pááliti.² parísíja namá kéle álán yé sí arré náin, namá kíñjol , "tullé lé álán duó déen yaá'ñ kwé sí jundi .³ Yé namá in jawí," Mûsa 'ñ daalí ai gîs kwă?" .⁴ yeeñ namá in kawí Mûsa ál gîs tína álán duó déen yaá'ñ kwé sí jundi namá jundi 'ñ gâr iní ná ádden piá ná jee.⁵ ál kíñj kilma'ñ jítinj'í kíneñj náis yé bñja sí innálán rimmeñ piá," Jásoduñjo namás inañ kwă.⁶ marañ juñjo lé Wáo ál dee tog ná yaá dog tewa.⁷ iníj usúñj álán dee déen báa ná déen íya'ñ toñ jundi namás kí déen yaákwé kírgi'nol ná dog kaiñ.⁸ aw namá suur tog káiñj." innálán yeeñ na aw ágeba marañ tog.⁹ idfíñj ná ąri it nás Wáo loo tog riso duó ákeba ásáñ kerker piá¹⁰ álba yeeñ tónj kaiñj, kíneñj majira namá yé sí kíñjol in útónjá kí asi keer.¹¹ yé namás yeeñ in kwă, duó bi duó ná déen yaá'ñkwé sí jundi nás yaá ker nyána díen toñ ila álba ajiliñj tonj .¹² ná álbas yaákwé déen duó sí jundi nás duó ker nyánjá déen lé bá dog ajílmjí¹³ kwa namás kíñj dogólá dokkeña dee lé kíle ásáñ yé dololá sítabuñja paaso, marañ Majira namás kwa sí áréhe ásáñ dogólá sí dee lé á kqagulba.¹⁴ marañ álba jopoduñjo ila táári sítajgla ál majira kawe nás bat jíttí eñá nás in kwă , ál bundi dogólá dokkeña duí lé kqagul , ass bárélba idfíñj ná Wáo'ñ kuri'ñ dogólá dokkenj'í kwa ál in lonj inna dogólá dokkeña.¹⁵ kí see'ñ see ál dundi náis kwă," duó bi duó nás Wáo 'ñ kuriñ sítá díréba inna kwé itti ila kuriñ lé áñkaríba.¹⁶ ila namás dogólá sítókoó bawe nás bora patta piá nañ sítabuñja emélmélo¹⁷ álbas yé jawla ná dorá tóo, namás duó dig kí jarri boyyé nás kí kúrno oñó ná in iño," goodpáálí tullé, duó aa nín piá ásáñ Wáo'ñ jain boyyé ?¹⁸ jopoduñjo namás in kwă,' kaanji náis güüdpáálí tullé tarí jáw?, duó á keba ba dellij Wáo ii .¹⁹ Bí baluñj sítakalinta si ; duó ajwaba , ajílmjí ajaba , duó'ñ ąri á jabuba , duó 'ñ kí piye á jírsinjoba ná díen íya ná díen baa bigi jaa²⁰ Duó namá in jawí," Güüdpáálí ká in lótá sítá asá in fwí ál ká itti ii aña .²¹ Jopoduñjo namá jagila nañ dog yé sítókjí nás in kwă," ąri dog nás jí sít wárñ , ál joo ná kíñj iótá nyét julu ná kwa it sít jaaní asá wárñ ge , ásáñ güübel jaaní Wáo 'ñ kuriñ lé , namái dog ká kari jalo.²² duó álba jopoduñjo 'ñ belé sít jelamí namás bát duro eñá , idfíñj nás lótá saa sonjá kénj²³ Jopoduñjo namá majira sítajgila, namás in kwă," ai duro ii álán kawáj Wáo'ñ kuriñ'in dió kari²⁴ Majira sítamás ila belé may eñá, Jásoduñjo namás kí ass ker in kwă." Dogólá" ai tar ii álán duó Wáo'ñ kuri lé kárñ ! .²⁵ ila saa sunjá hánj ásáñ kamal allímjí tiir lé marañ ásáñduó kawáj Wáo 'ñ kuriñ lé kárñ²⁶ yeeñ sít bat pirje eñá, namás káye ná súrja sítárisa ná kámíja ná kíye sít jopónj .²⁷ Jopoduñjo namá yeeñ jagflá, nás kwă," kí daldjmjí'ñ dorá ál tarr ii marañ kí Wáo 'ñ dorá ál hänj .²⁸ Patoro namás in kwă," jagfl kí ál lótá nyét kundi nájí kulo²⁹ Jásoduñjo namás in kwă," kí see gîs kammínj duó á keba ná toñ jundi wala Bará wala gal Naiw wala gal fýa ná Báa wala dog Baiú dúñj usúñj ná domonj tullé'ñ usúñj .³⁰ Asá dílínja kee kaní ná bárja ná fýa ná Báana ná dogólá ná tanasaña in jainj , ila jain asá jain luuj kee .³¹ marañ tabu kwă álán káríkwa kaiñ ná káríkwa álán tabukwa kaiñ³² Dóra ál júrsalam káwnitíenj , jopoduñjo namá díen tabuñj ilónja. majira ná yee kárí külítíenj kí kilmañja'ñ simmiñ , ná kila ál yeeñ sít kárí külítíenj namá kálí tóo. jopoduñjo namá kíneñj majira sítuga kelle namás tuñá nás beléñ káñj ál duiti ásáñ yé eñá .³³ kélsibám kí júrsalam kanní Duldínjkwé sítá lánja pagfíja sít kí daalij güüdpáálí sít , yeeñ namás yé kí wayya kende namá jáárasí kanniyá.³⁴ Jáára namá kaddfya nañ nín kárgo írì kínjya namá kawé ,marañ yé soga iñs'iñ daió básán jwala³⁵ Yagéb kí Yáyé zabdin'inj dogólá namá jopoduñjo lé kíle yeeñ namás jásono odunjo in aage ." Güüdpáálí kí kóel álán gîs ąri jaa ál kí koñj,"³⁶ yé namás in kwă," kaa ii ná bí bólé álán gîs ká áá?³⁷ yeeñ namás in aagé jiñi gîs kíñj galaña léná duó dig díñj dónjá sórú lé oñó ná duó díñj gorá lé³⁸ marañ jopoduñjo namá in jáiñ bí as baluñja kaa ii ná bí bólé wala gal déen' in bíllé, bí ila dogololé koro taga áñbabá , ál ká aii ába³⁹ yeeñ namás in kaanje álán taga kába , jopoduñjo namás in kwă," togóló ál ká kíe koro bí taga áñbabá wala jabiñ asákíe kabfíñ bí taga ásíñ babfíñba .⁴⁰ marañ duó it álán dúñj súsú wala dúñj góro oñó ba ila kwa gé asá yeeñ sít kíñjol.⁴¹ álba kíñj jarúña wayyé ila belé kelammie , yeeñ namá . bat kilmañja puyyá iñj yagébíñ írì kí yayé.⁴² Jásoduñjo naás yeeñ nyét tarí piá , nás in kwă," Bí baluñj sít Jáára kíñj kwa sít aisi kargitfe,kíñj sagal kuriñ írì ai sít kargitfe⁴³ marañ duó bi duó abá kóel álán tabu eñá ba main kíñj koyyo ii eñá.⁴⁴ Ná duó kóel álán kíneñj bárja'ñ sagal eñá bá dog kwa nyéttij koyyo ii eñá.⁴⁵ idfíñj ná duldínjkwé álba ásáñ kwa yé sít táári kawa marañ ásáñ yé kwa sít táári piá ná déen jain kwa sít ímí⁴⁶ álba yeeñ jarigo kqagul , ná yé jariko sít soor iní kíneñj majira kí kwa kernja sunjá namaj Timíyas'inj kwë , Bartimós, kúrñ ála'ñ dorá káñj ná saat pii.⁴⁷ álba kelamí ál Jásoduñjo nás betel namás jaa ná usúñj

Chapter 11

laddí á jí Jopoduŋo Daūd 'in kwé aii ás bora patta jaa ká sí.⁴⁸kwa kóelli álán kásé ná yé diríg ono maraq yé báš jaa ná ilá lé sunjá սսրւ laddí in belénj Jopoduŋo Daūd 'in kwé bora sí patta jaa ká sí⁴⁹Jásoduŋo namá kera ,nás kwa sí in kwá." tarí sí baá , Majira namás tarí kawe nás in aané sagal jawlas ál gís yé tarí pii .⁵⁰Ná déen purgé ímúj nás dee lé jawíni ná jopoduŋo paaago .⁵¹Jásoduŋo namá in jáwi ." nás in kwá kaa jóel álán gís aa, kuru namás in kwá dúíŋ sagal ál wóel álán loo kagfl.⁵²Yé namás in kwá , " ál joo, dfeñ seejäi aisá jopo . innáláŋ namá loo jaŋila , namá yeeŋ sí kari tâbben piá ná dorá keyé

Chapter 11

¹isa-sí Jürusalam-si tullé kápul, isa na kéen majira ná Baspana na Baspane kaagul Zaitan'ŋ págo'ŋ kíli, ila dio ál Jürusalam'ín kíli kaagulinji-ii, isa namá majira aw-sí tábun' eré áden piá ²Na in si kwá "Elle tábun kwan-lé boo, na in náŋ ál bá barí ásán bá Leel'ín kwé bummón ná rígíŋ nás tóóríg á kúulba. báš ból nás íne béla. ³Na abá gi duó iŋo, "kaañiŋ-ii ná in nálan baw?" báš in bwa ,ál loŋ pii kóil na assandij áisán káiná ."⁴Majira namá keéne ná kúmmé ná leel'ín kwé túsúŋ kíli rísiŋ aá doráŋ ere paaléŋ, ila dio alá káin ná kuleliŋ-ii. ⁵Íde namá kwa díi káin ná keériliŋ-ii namá kíŋul, "leel'ín kwé kaañ bûlel?" ⁶Namás ila belé aáne asá isa kwá, kwa namá kundie ná kúlul nás kárgíe.⁷Nás isa-lé kélé, namás kíen juriŋa dí déen raäl kayé. nás isa ooŋo. ⁸Kwa soŋjá namá juriŋa dóra kulpul,na kerja ná dáári keéne ná kurúŋjáŋ nyúlmá kélé ná dóra kinnyíe. ⁹Na kwa díi ná isa'ŋ tábun' eré kiloŋe na díi ná déen káríŋ eré kiloŋe ná սրւ kalde, "Hosanna! Bora pattá-ii duó ál kí Loŋ piýn kona éla. ¹⁰ásán Wáo bora pattá piyá dáiŋ Wáo Daúd'ín kuriŋ-sí ál ándul! Hosanna Wáo'ŋ jawil'ín iríŋ ere!"¹¹lia álbá isa Jürusalám nyáŋjá namá ton tiyyé-lé nyáŋja ná túgánjá-le nyáŋja ná ari bi ari-sí tullén diŋ jágíla. marraq idíŋ ná lóó saa soŋá arra eja,¹²Namá kí kéen kúrémaja weyye na aw Basanas píŋi.¹³isa ná Büro'ŋ kurú-sí nááleŋ piá, elel'ín álbá kí kéen majira Basanas-sí kundie, Yee-sí namá duur saa soŋá tfo namá mǐn karra Büro'ŋ kurú jágíla nás nyúlmá réttin kee, namá nyáŋja álán jágil ása kwá kee, marraq walá kwé tog dog ás keŋaba iláin ná dfeñ taa a áŋába.¹⁴Íde isa namás kurú-sí in kwá, "Bittáŋ duó tog dog in kurúŋ kwá ásán á-amiba." Kéen majira namá ila belé-sí kelkámmie ál Yé kwá.¹⁵álbá Jürusalám kaagul, Jásoduŋo namá Måsíkí lé kari namá ból ná kwa káin ná Måsíkíŋ dió kíen beeŋa kawe , namá kilma puiyá eja yé sí, nás jaa nás kwa sí kíen sidáb tiibin jíŋiti kwa ila sí asá sungonja kuldúuŋélíŋ ná kila ál orráŋa kulélíŋ ná lótá kerja Måsíkíŋ dió beeŋa kawéñi.¹⁶yé namás kwa sí nyéttin írini álán Måsíkí lé beeŋa á kawelba.¹⁷yé namás kwa sí in kwá , " bí ál árden báa domobore lé ál in rimmeŋ eja dúíŋ tñ sí ál in kárifa kúmónjaŋ ton kwa nyéttin? maraq bí bá kaamán ton báa.¹⁸págíŋa'ŋ tábunja álbá ila belé kelámmie namá dorá kóelinjí álán kí káwé. maraq idíŋ kwa gal déen għaud' íŋ jáwlí sí saa sunjá kóelinjí na dog kwa nyé déen għaud lés may kíŋi.¹⁹álbá dúlé poyy ii yeeŋ namá ila deem sí soor káné kéenje²⁰namá kílhé, subñi namá kúmmé ná Büro'ŋ kurú ilá ná puto eja mian kíen kíŋálé.²¹Potor sí namás lónjolé ál ila kuru ii ál jopoduŋo báas piá²²jopoduŋo in jáwi yeeŋ sí, aw nás seejäi bááj Wáo lé.²³Kí see gís kámín, báš seejákwaŋ in págo sí in kwá ál dfeñ suur jábu ná roó jábí, ná yé déen kilma gíla ás píyába bá sín ila eja ál yé kwá.²⁴in gís kámín, ari bi ari ná jumoŋa lé joini ná see jéyá ál dířiŋ álba dířiŋ eja.²⁵main abá yoŋo nás jámel álbás duó bi duó sí jáso, ása kíe ari taas lé bainj , álán gís Wáo jí dog kíen nyéttin pásó.²⁶abás jí kwa- sí ás jásobá Báá ál jawli kee jí -sí dog kíŋ ai sín pásobá²⁷álbá Jürusalám káinjé. Jásoduŋo namá kéjá ná Måsíkí 'ŋ dió iloŋa pagíŋa ná daalí 'ŋ għad-páálina ná waónja måsíkíŋ namá dee-lé kélé.²⁸yeeŋ namás yé-sí in aané," kí kaa kúrjá ná jí kíe in táárína jave, kíyé -ii nái in kúrjá ní?"²⁹Jásoduŋo namás in kwá, " ál bundi-ii nái ká bínja -sí jíŋo tog biir iŋo, buwagis , namá gís kwá kí kaiŋ kúrjá ál ká kíe in táárína kawe.³⁰Yáaye'ŋ jabin Wáo léla kéjá wala kwa-lé? báwí ká -sí.³¹Yeeŋ súru kírsinol, ná in aané , abás in kwá ál Wáo-lé kéjá álán báis in kwá ná kaaŋ ás bínába.³²Ná bás in kwá ál kwa-lé kéjá, kí naŋ kálikawa báráŋ kwa káldíya, idířiŋ kwa nyé in see kéli ál Yáaye ál domonduŋo .³³Namá in kawíya, kí ása káljunja , Jásoduŋo dog namás in kwá," ká dog álán ais wabá kí kaiŋ kúrjá ál ká kíe kin táárína kawe.

Chapter 12

¹ínaba'ŋ dááriŋ mitil: isa namás mitil taan, asi díig duó namá ínaba rogo, namás tirje piá ná tereere mereere kollínj, namá dáló appá kúrto alá ínaba dée-lé káwyíli, na dog jaño'ŋ dakki tūmo, namás kárárintá kwáŋ tangít kwá kerja tángíteŋ káwe, Yé namá mäsiŋa'ŋ nyáŋjá.²álbá gedde'ŋ tin paago, namá déen táári duŋo díg-sí ádden piá álán kíen dílénjáŋ lóole ínaba báw. ³Dááriŋ tangít kwá namá kírbíe ná káldíe ná pħutto ádden káwe.⁴Dáári duŋo namá táári duŋo keer áddenpiá, dááriŋ tangít kwá naŋ dog tħabu káldíe na soŋjá kányáŋħul.⁵Dáári duŋo naŋ asi keer tāáti duŋo ádden piá, namá kawnej. namá táári kwá ádden pi-ii táári duŋo bára'ŋ kári'ŋ.yeeŋ namábá kalde na díi-sí ná kirewe.⁶Dáári duŋo namás kwé kee tog ila déllin asá yé saa soŋá kóil. Lia namá déen ila-sí dáári'ŋ tangít kwá-le ádden piá, idířiŋ na yé déen tábun' in jáwrítien-i álán mati bagi káwa.⁷Marraq yeeŋ namás suúrjá-sí in aánejé, soog díig in ínaba'ŋ dáári-sí álánbá yé tñi ál kaw náis mirod kíŋa sayi.⁸In nálan namás dáári duŋo'ŋ kwé-sí kírbíe nás kawnej, namás déen kúul-sí kábe nás ínaba'ŋ paál kamínjé.⁹Biŋa ay-ii gís lónj dáári duŋo álán kaa piyá? Yé bá'ŋ éla ná kila tangít kwá-sí puu. Namá ínaba'ŋ dáári kwa kerja-sí íní.¹⁰Na bí ása tullén diŋ kwé'ŋ baluŋ, Wáo'ŋ domborenja toya in belénjá? Dító ila alá alá jutumó duŋo íriniŋ, naa námá yé-ii ná dító'ŋ dórgi eja.¹¹In ari ni-ii ná loŋpii piá na yé kíen kíŋ-les dom lónjiti.¹²Tħabuŋa namás tullén diŋ kíwé ál isa dfeñ'ín nji-ii ná risiŋ. Namá kóili álán kéya. Marraq idířiŋ ná kwa soŋjá-sí káli kawnej-ii. Namá kundie ná keénej.¹³Diginfe'ŋ jaa: Namá Páásinjá na Hiródinjá díi isa-lé ádden káwe álán kí kíen keéjal,¹⁴Namá dēlē kélé nás in aánejé, "Guudpáálí kíasa kaluŋ jí ál lême janj, ál kwa nyé-sí arrá bagi jaw ná in kerker ás jawba ál yé ani-ii naŋ ueŋ seeja jírsin ál Wáo kwá álán kwa in nálan kawe. áisa juwa ába kuri Gaysár-sí diginfeŋa kawritisáŋ wala á sín kawritiba"¹⁵isa namás

íwo yeeñ ál kila kwa gé ál dû kúndinjá, Namás in kwá, " Kaáñ uúñjí–ii alá ból álán bágó? áisa dinár búlni .¹⁶ Namás dinár kééle namá iñj, "In kiñ–sijaluj–ii na kin kiñ–sikona gé déén írí" Namá in kawíe ása ába kuri Gaiysâr'íñ ge.¹⁷ Namás in kwá ába kuri Gaisâsr–sí ál ari id barú ál déénj–ii na Wúo–sí ál ari id barú ál déénj–ii.¹⁸ Kwa–sí namás ìsa'ñ uu pirje ejá: Sadúsa–sí ná sállá jeenj'íñ kékñul Saduúsaña see ákéeliba ása kwa sállá kindélinjá abá kásinjí,¹⁹ Namá díi ìsa–lé kéle namás in aánjé Guudpáálí, Músa ál in kwá abás duó duónyá nyánjá ná way–ii na dogólá ájúndíba ila birmít–sí álán bás déénj kóná jee na dogólá álán bás déénj bára'ñ gé ál way–ii,²¹²⁰ ál asi díg kwa suur'íñ bárja oson na aw káñj, waarr kueñ namá duónyá nyánjá namá way–ii na kwé tog dog ás kékñaba.

²²ila uu namás kila bárja oos na aw–sí nyéttin in nálañ ejá. ²³Na abás kwa sállá kindeli in duó yáa kiññjí–ii? asá suúr'íñ bárja oos na aw nyé keéñé. ²⁴isa namá in jáwí, "Díen belé kw nyéttin ál korroñ–ii, bí ása á baluñba, Wúo'ñ domboreña toyya kaa gís pulnítiya? Na dog ás baluñba Wúo'ñ kurró'ñ ere ari tóg dog ása á–baluñba²⁵ Kwa abá sállá kiñj yáana ása á kanniyába, álánjá in kiñj–ii ni–ii ná melega jaawil.²⁶²⁷ Bí ása baluñ ál kwa káñj nás sállá kiñj, bí ál Músa'ñ dombore–lé árdenbá, ál ila bús sínj risínj asá suñjá, ila aldí alá in kwá, 'Ká ál ila Wúo aŋ alá Birâim na Isâ na Yagûb gís kumé? Yé waytóolá'ñ Wúo ála áiba ál sállája'ñ–ii. Bí Sædâsa díen belé ál nyéttin korroñ–ii.²⁸ Káálíntá'ñ appâ kuñjo Músa'ñ dáálíñjá'ñ daó namá díig éa ila dio alá ìsa kékñá ná kí Saadúsa'ñ galda paeñj–ii. álbá jágíla ná ìsa jawí tullé jáwí. Namá iñj káálíntá'ñ appâ kuñjo áy–ii kuñjo–ii?²⁹isa namá in jáwí, "Káálíntá'ñ appâ kuñjo ál in beéñ Israîl kwá, 'Bí ása bá lon pii tog déllin bainj.³⁰ Bí álán yee kí kíenj kilmaña na kí kíenj kuo na kí kíenj tabuña na kí kíenj surñjá soñjá boinjí.' ³¹Na dáálí'ñ appâ aw kueñ ál in beléñ, ál jiirán–sí dog in jól ni–ii ná ál díñj suur–sí jól, 'Dáálí keer ála á–keba ná kin aw~lé soñjá appâ–ii.'³²Ila duó alá Músa'ñ dáálíñjá'ñ guudpáálíñjá le–ii namá in jáwí, "Guudpáálí díñj belé ál se–ii! alá jámíñ Wúo álbá tog bírr–ii ná keer á keba ál se–ii álán.³³Wúo–sí kí kíenj kilmaña na kuo na tabuña na kurró boinjí, Na álán dog kwa kerja–sí dog in ból nii ná álá kíenj suúrnjá–sí ból, kin káálíntá'ñ gubbuña na janíñá–le karra ál soñjá tullé ge kila ál kí kérreg kárñjél." ³⁴isa almíñ jágíla ná ila duó'ñ jawí riýâ kékñá, namás in kwá, "Jí Wúoñ kuriñ–lé karra álá jañba." Liya kwa–sí namá kurró jáñe álán jíñjona kerja kíñjol.³⁵Jáaso–dñj na Daúd: ila dio ál ìsa tonj tiyyá'ñ dió kékñ nás kwa–sí risínjá, namás in kwá, "Músa'ñ dáálí'ñ guudpáálíñjá indálañ ay–ii kámína ál Jáaso dñjø ába kuri Daúd'íñ órréñ kwa lé–ii ál úndul.³⁶Kuo tiyyána ása Daúd–sí tabuñj poyé, álán in kwá," Wúo lon pii, ása dúñj lonjpii–sí in kwá álán dúñj soór'ñ eré jójñ Nama níñ kíñj gârima–sí kíñj tarñjá'ñ dñu aa."³⁷Abá ába kuri Daúd dg Jáaso dñjø–sí lon pii tarñjí, Jáaso dñjø déénj kwé ay–ii sñj–ii kwa soñjá kila ál fde káñj ná káwinj–ii nás kelkaame, Namá ìsa'ñ írí kilmaña bát simmó iñj ál kee ná risínj.³⁸isa Músa'ñ dáálíñjá'ñ guudpáálíñjá–sí lóómenj piá: ila dio ál ìsa kékñá ná risínjá, ná in, "kwá ásáñ Músa'ñ dáálíñjá'ñ guudpáálíñjá–sí duonj baw, ál kôili álán wéelerja'ñ tawraña–lé kí juriñja kurrájanj kílonj,³⁹Na álán orona–lé dónjá kanniyá, Na Yaúda'ñ daarañja–lé álbá kútñj tabu kwá–sí kóili.⁴⁰Na súbuña'ñ lóó–le gal bá kútñj bárja'ñ tulé kwá–sí kóili, na kwa sis júma kurrájanj kawe, nás in káwlítiyá ál yeeñ tagiñj–gé. namá kíenj abarmítá–sí tabuña kaame nás kíenj tonjá kábiya, yeeñ–sí álán kwa nyét–le soñjá nyálynyileñ káwa.⁴¹Birmitt'íñ janj : ìsa bá tonj tiyyá'ñ dió kékñá ná janíñjá'ñ sandûg'íñ kíli áwíñi ná lñu ál kwa kíenj janíñjá kabítíñj–ii namá jágíla ná kwa kawâjja soñjáñ ere sôngonja soñjá kinjítíyá.⁴²Kariñj eré namá birmít pagiri ela ná minimíniña dollé aw jíñj kila ál Taarípa'ñ sabba ïndeli.⁴³isa namás kékñ majira–sí in kwá, " ásáñ dorol káwa namás in kwá ká áisa kí see'ñ see uúñ see ámiñ in birmít pagiri ál kwa nyét–le soñjá jábí.⁴⁴Kwa bi kwa kerja bá ari id kabé alá yeeñ á kôiliba kíenj málâ'ñ dió, yé saa soñjá pagiri–ii marranj lótá nyét jáá asá kékñá na naa walá taarípa tog dog ásaíba álán déénj írí amí."

Chapter 13

¹álbá Jásodñjo mäşíkí –sí soor ínì, kékñ namás in aañé." Guudpááli jagíl kin aa tonj' íñ jamailí –ii .²yé nmá in jawí , in tonj jâmail–sí bagíla?, dítónj tog biir ájñ sáiba bára'ñ írí nañ ánjpoyába.³álbá yé dñu ooñj olípájáa pñjó ál tonjteyya'ñ sabbán ere ejá, Potoro kí yagâb namaj Andaráu , namá jiñjo dig kíñjol⁴nás in aañé júwa gís in lóóta náinjñ iñj? ná ká osóma níñ lónjol ál gís in paáliti ?⁵Jásodñjo namás jaa nás in beléñ , ál pñttó baríñ álán duó kerja jurûb ájâbñba.⁶kwa sunjá níñ kélél namás in aagé ál káñjá yé namá kwa sunjá sí kílñj ná júrûb kâbíjá⁷Bí álán deerja sunjá kélbâm ná dereñj kojója maraj ila aw ná puttó ai tñyaba; lotá sunjá níñ kíñj , maraj ila tin yé aiba.⁸Bárñja'ñ taas lé níñ deere póí nañ níñ Abákúrj'ñ taas lé deere póí nañ níñ sunjáñ júrtñjol loonjá sunjá póí nañ níñ duuru bárñja sunjá lé póí ná kin nyét bá tanañasaña 'ñ déénj juñj gi⁹Marañ putto baríñ, yeeñ bñja sí baísínj kíenj Sagal lé kârjya namái kâldfya. bí álán Sagala'ñ tabuñj nañ dog abu'ñ kwa kerja asá kí Sagalañ kelí díen tabuñj níñ baríñ dúñj awñ ásáñ dúñj domoñ bírsíño.¹⁰maran wáonj belétullé main álán kwa lé nyéttinj paago díñj dió¹¹abaí ii yeeñ bñja sí náis dálíma kârjye, ískéñ ábéba kasíñ buwa, ila tin lé arñt álán buwa bañj kanjya; bí álbá álán bírsíño maran ál wúo'ñ kuo teeyaj gé ál ila tin níñ risínjol.¹²Duo ásáñ déénj Bará sí ásí álánj káwe ná Baá ásáñ déénj kwé dog ásí álán káwe, na Dogólá dog sínj kíenj Bâañja sí sínj kâsíya álánj káwe.¹³Bñja kwa nyét gín bas kawe kúñj kona'ñ awñ maran bora patta ila dñø si ál kúñj kona'ñ awñ kwa bas kawe na rímo asáñ ba kopónj¹⁴abá ari burubá bâbñla ná idé kírel ná in áluba álán idé kírel bí ál ardden ál aw ná déénj beréñj) 'jûdfyé bñjñ bá bâkkéé ná págónjá lé boo.¹⁵ná abá kíenj tonjá'ñ sibita lé baan abñpñjøba álán pñjita baríñ álán ari dig babúñj .¹⁶na dog ába gal räyta abow njiba álán kíenj juriñja babûñj¹⁷álán tin tekké kueñj nyánjá kolñjá lé ná nyánjá asá dogólá borá káñj.¹⁸wáo sis bñm álán in uu ki dñli'ñ duál ákéba.¹⁹Ná in tin nañ jítí kwanj ál déénj dió taáb sunjá kee, mññ ál wáo déénj dâne sí tewa, na in uu jít bñnit tân áñjéba.²⁰maran abá wáo déénj tin sí bñté ájâwíba, Duo áñkéba ásáñ jopónjó, maran in kwanj uuñ ál yé jâñj, namá ye–ii ná yé tin sí bñdde jawí.²¹Abás duó in kwá ál jagíl in ál jásodñjo gi, gal ál jagíl in ál yé–ii saa ájéba.²²álán jásokwa ná domoñkwa piyékwa kálñjála ná ósoma na pírjanja kawe ásáñ kwa sí piyé kawe, nás tabu kare abás kurró káñj

álán wáo'ñ kwa kila sí tábunja kámmie ál yé janjó.²³maranj ál puttó barín ál ye-ii náis ká bñma in lótá nyét kwa ása kíja ná jíñiba²⁴Kila soga jítiná'ñ dió, Dúlé álánjbá díkkó eje, ná Dual ásán herra ákeba²⁵Ná úrinya káwíl álán bunnnyél, ná kawili'ñ kurro dog álán írtíñolál .²⁶liya kwa namá Wáo'ñ kwé sí kagila ná bñjél kútún dió kí kurro ná keéñ galaña.²⁷Ná yé álánj keéñ méléña sabbaña oonol lé álánj keéñ kwa kila sí dorol piá ál yé janjó díné nyét arñálé namañ kawilíñ²⁸ása bñró'ñ kurú lé gñud bíwí abá keéñ kégé kálma kiwoña rawél abás bálunj ása loo uñján dakki piá.²⁹Ná abá in lotá tuñé bás bíwí ása keéñ tin däkkí piá , ná yé bá oré kee³⁰Ká- ii as kí saa kámíñ in tin' ín porrénja álán nyét ákusál ba ná mániñ kin lótá nyét iñi.³¹maranj kawilíñ kí sñurø álánj pánj íñi maranj dñúñ belé álánja sai.³²maranj ilá tin- sí dñúñ ákeba nás loñ wal mélége kawilíñ wala kwé bás dñliñ Báa loñ³³Buñi ná balinj idñiñ ná dñúñ ákebá nás ila tin loñ.³⁴In bá lón niná ál Kuri déen tón kurel nás déen tón lótá keéñ koyá sí júndi nás dñúñ bi dñúñ déen táári íní ná nñjáñuño sí nñrgú sunjá íní álánj líñi³⁵idñiñ ná bí áshbalonjbá tón sit naná wánjít kí subu nañ wañja, wala kí luul lañ wáñja, wala kí sure'ñ ál zañga kóm.³⁶Abá yé wáñja ájúndiba álán bñló ná jí jáñ ná jíñi.³⁷In ál gís bñja ámíñ bá yá-ii nás kwa sí nyéttin kámíñ álánj kákunjílbá

Chapter 14

¹Káwe álán ísa-sí kawe: Asábás soga qaw sáye asá Yahúda dñeñ írí jándo'ñ súbu na buúsá asá tirmá á kajñba'ñ súbu kawe, págiña appáñja na Músa'ñ dááli'ñ gñudpáálíñja kajñ ná úcónjá kí bñdú kawe,álán ísa-sí keyá ná kawe.²ál in kámíñ kí súba'ñ sog álán á kaweba barán níñ kwa kalbata káwa.³ísa sis Basana murréña kulíe, álbá ísa Basana kénjá Simon'íñ tón ná nñj aama, asá asi díg kewa keéñjá, álbá yáa kí dóré tárrá'ñ éla nás murrinj murré tág díg keéñjá. Namá puyi nás ísa-sí tabu'ñ lúñ.⁴In uu namá sóolá dñf-sí kilmaña puyyá piyá. Nás kayé ná dñlimiñ kawe "kaán uuñj-ii nás murrinj-sí hó jíttin pii?⁵In murrinj-sí álánj-síkí dinára iis-lé soñjá kula, Náñj keéñ Minimíñja kwa käd-sí aní ál miienja gé.⁶Namás kayé ná yáa-sí lóomeñ kawe: Marrañ ísa namás in kwá," ál dñtin bundí. kaán uuñj-ii nás yáa-sí lóó makke baw? Yé áisa ka-sí uu tullé díg piá.⁷ásanj kérreg kwa ereña bañ dñeñ tés-lé, na tin bitin ná ból básinj báñyínti, Marrañ ká kibñja kérreg íné álán á kaiñja.⁸Yé ál ádónjá nyét piá déen eré ál yé taga pii-ii, Ná-ii murrinj suür jíñi állánj jñrríle aasil piá.⁹Ká áisa kí seéñ see uuñsee ámiñ lóobi lóole nás dñldíñ dió nás belé tullé-sí külñjítýá, kwa-sí álánj bá tabu'ñ ándul belé tullé ál yé piá.¹⁰Yeeñ gal ila dñó'ñ yáa uu-sí námás kwa kerja-sí aáñjal: Júdias Iskirót, na págiña appáñja Júdiya Iskirót kurémena weyye na aw-lé kénjá, namá págiña appáñja-lé nyánjá ásáñ ísa-sí boot aara'ñ dñú kéllo¹¹Namá in uuñj írí kilmaña simmó iñi, Namás in aánjé álán sôñgoña dñjá ka níya íde Júdis namás já ná koranja kóil ásán ísa-sí boot aara'ñ dñú kéllo¹²ísa kí keéñ majira kajñ ná írí jándo'ñ súba kawenj-ii: Boósá asá tirmá á kajñba'ñ soog díg kñjno kénjá, ná Yaúda írí jándo'ñ koléñja káwe daábenj káwe, ísa'ñ majira namá kíñjul, Jí jólj állán aál koo náis írí jándo'ñ nñj-sí kela náis Jí-sí aasil kaa?¹³ísa namás keéñ majira aw sís in kwá, "Deém boo nás kí ila dñó báiti ál járgis koro'ñ baw. ná kari búlo.¹⁴Na abá yé tónj kárí ása bá tonj'íñ sid-sí in buwa dáñj gñudpaalí, "ál kóil ásán loñ abás rige díg baiñ álán yé kí keéñ majirañ írí jándo'ñ súbu'ñ nñj íde dió kámmia?"¹⁵Toñ'íñ sid áisáñ rige appâ írí kñjno-lé keeré ál lúúpíñ ná aasili. Námáis éde nñj'íñ oro bá."¹⁶Kila majira qaw namá deém keéñje. Ná kila ótá-sí in nálañ kummé álbás ísa kwá, namá írí jándo'ñ súbu'ñ nñj íde káwe.¹⁷álbá lóó arra enja, ísa namá kí keéñ kurémena weye na qaw kélé ná kñqñu. ¹⁸ila dio ál kajñ ná jám'íñ sidâb-lé káwñj, ísa namá in kwá, "Ká áisa kí seéñ see uuñj see ámiñ, dñeñ dió díg ál kíej kainj ná nñj kaam aísáñ kaa boot aara'ñ dñú kéllo."¹⁹Ila belé namá keéñ mjira-sí kilmá sondorog piá, namás kayé tog tog nás ísa-sí in kámíja Jí mñj ka-sí áre áis jañba?"²⁰Yé namá in jáwí, "ál kin kwa weyye na aw'íñ dió díg gi, ál in pangá'ñ dió dñjá jábñti ná kie nñj kaam.²¹Dúldíñ kwé álán wayí niná ál Wáo'ñ domboreña toya'ñ dió rímmen enja, marrañ ila dñó ál dñyi aísáñ kaa boot aara'ñ dñú kéllo! kasáñ rassíe appá poí kasáñ uu jíttí díg eeñ ná marrañ akér keéñjá ná marrañ a kñqñjiba .²²Loñpiñ luul'íñ námé, nñj'íñ jám'íñ juó-le ísa namá buús dñig bawa namás bora pattâ piá, liya namá dñyi namá keéñ majira-sí íní namás in kwá," in sí ál babúñ dñúñ suur-ii²³ísa namás kira kí tógló írí jági nás Wáo'-si bora pattâ piá namás keéñ majira-sí íní yeeñ namá kwa nyét kábf.²⁴Liya namá kwá kin álsi dñúñ sarta'ñ kewa gé ál kwa soñjá'ñ uñj báñyíñi.²⁵Ká áisa kí see'ñ see uuñj see ámiñ miñ íne ná tabu'ñ naa kira péllet álánj á ababa namañ níñ Wáo'ñ kuri'ñ dió kira kíwwónja aba.²⁶Namás láflá káwe, Liya namá paál kurél ná zájtána'ñ púgo keéñje.²⁷ísa súrren si piyá ál Patoro dñúti álán yee-sí írjñi, ísa namás keéñ majira-sí in kwá," Kwa nyét állánj bundí kwa nyét állánj bundí niná ál Wáo'ñ domboreña toya'ñ dió rímmen enja, álán woñ-sí aldó namá urñjá perra iñi.²⁸marrañ liya abás sállá enja, Jalñl-lé álánj dñeñ tabu'ñ waarr aagó,"²⁹Paatoro namá risiñj," annaj gí kwa nyét kundie ká állánj á undíba."³⁰ísa namá in jáwí, "Ká áisa uñj'íñ see ámiñ kí in luul'íñ túlé ná zonja asinja qaw á kómólaba álánj asinja iis juwa áisáñ jalunjba ." ³¹Paatoro namás kí kurrâ in kwá, "annaj in lónj álán kígi arrá kúsúñ péllet álánj á waaba áisá alunjba," kerja nyét namá inná lañ aáñjé.³²ísa'ñ jám Jasiman dió: ísa namá kí keéñ majira lóó díg lekeéñé ná Jasiman karíya, namá in kwá, "ál íne bónj adidij ál ká uuñme.³³ísa namá patoro na Yagúba na Yáaye-sí rááñja ná kíej arrá keéñje namás jáá ná káli tiél ná kurro júñjítýá.³⁴Namás in kwá," álla kurro júñe namañ gís lóó in lónj állánj kuo korol, íne bónj ná kibñja arrá káqlñj."³⁵Namá ittírig tabu'ñ nyánja namás kurgo'ñ oono ná jámo,ásáñ kila míñeñja'ñ tin yee túga betó."³⁶Namá in kwá, "Wáo abáis Jí-sí ari bi ari háini in tógló dñú-lé ál jabñj ari id já ál Jí jólj. ná ila áiba ál ká óil."³⁷Namá keéñ majira-lé píñjí namá bóljón ná kajñ ná kñjje, ísa namás Patoro, Simon-sí in kwá "Bí bñjilá? kí tin tog dog á sínj balinjolabá?³⁸ál balñj na bùmelsi álánj á gi karreba. kuo kólli áisáñ nyiñjya marrañ álla suur nyokké-ii.³⁹ísa namá así keer píñjí ná inná lañ jámo niná ál waarr jámo.⁴⁰Marrañ álmínj keéñ majira-lé wáñja, namá bóljón ná kñjje así keer, déllin iláñj ná kotéñja álánj káñj káwlíya.namás á kalñjíñjiba kaa sín aáñjal.⁴¹álbá ísa asinja iis-lé keéñ majira-lé píñjí, Namá in kwá"⁴²ása bawla ná koo, dñú áisáñ boot aara'ñ dñú kéllo ál náñ nas kíe kanj."⁴³ísa-sí keyé: in nálañ ásá ísa káñjá ná risiñjá, namá Júdias éla alá keéñ

kurêmeña weyye na ąw-lé aána, namás kwa sonjñâ jólólé nás saara na dälgoja kaiñ, na págiña appája na Mûsa'ŋ gusdpáálíñá, na diin'ín tibóná adden káwe.⁴⁴ Íde lasúus namás yeenja-sí ósoma díi paalí, duó abás ká uto ámi álbá yé-ii, álbá báyí nás írja'ñ dû baw namaj niñ baago."⁴⁵ Namá ìsa-lé wárig nyanya namás tarípiyá "Gusdpáálí," liya namás uto amí.⁴⁶ Kwa namá ìsa-sí kumé ná kéké. ⁴⁷ Kila kwa'ñ dió íde ál keériliñi díg namá saar ráaná ná pági'ñ táári dñeo díg-sí dñlo béta. ⁴⁸ Ìsa namás in kwä, "kayé ná kí saara na dälgoja bëla, állán Kaa báyí niná ál Ká gárim arñ. ⁴⁹ Ná kerreg kibinha'ñ kañ tonj tiyyá'ñ dió nás kwa-sí gusud áawlıti, na áibéelba. Marrañ arí id ná Wúo'ñ dombooreja toya kwä-le kee bá ąw ná eej."⁵⁰ Liya kurêmeña nyét namá kaimie ná kundie.⁵¹ Lüréduño namás déllin haríñ'íj juri suúr ke, namá ìsa-sí dibe pótífeñi. Kila kwa ál kele állán ìsa-sí kéké, ⁵² Namá kólinji állán yee-sí dog kéké namás juri killul namá pogo kundie ná sakkyá ná déen Harírr'ín juri jundi.⁵³ Yaúda'ñ sagal'ín kwa ìsa-sí kíñjul ìsa-sí namás pági appá-le keeñe, namá págiña appája na diin'ín tibóná n Mûsa'ñ dáali'ñ gusdpáálíñá nyéttin kéké.⁵⁴ Paatoro namá karra kari lúítieni-ii, namaj pági appá'ñ matar'ín kíli dákkin paago, namá utú'ñ kiili dákkin oojo Wúoña'ñ kili állán tokké eej.⁵⁵ Págiña appája na Yaúda'ñ sagal'ín kwa namá kee káwe, ásaj duó kámma ná ìsa-sí janj kuí jábí állán kawe marrañ walá duó tog dog ás kumméba.⁵⁶ Kwa sonjñâ ìsa'ñ írí pié káwe marrañ kíen piénjá ál káwe walá arrá ás iñba.⁵⁷ Liya namás kwa díi wárig kawlená déen írí piénjá kawe na in ánjé,⁵⁸ "Kil kámi ná in beléñá, 'alán in tin tiyyá-sí aw ál duó piyá, námá sooga iis'ín dió deer utúmó ál duó áiba ná tuum."⁵⁹ Marrañ in belé-le dog walá kíen beléñá arrá ás iñba.⁶⁰ Liya pági appá namá díen tábú'ñ keera ná ìsa-sí iñjo, "ájannibá állán jawí kin beléñá aóla jii írí kabítiyá.⁶¹ Marrañ ìsa bá dírríigjin oojon ná uu á beléñába. Pági appá namá asi keeñ iñjo Jí jáasoduño lá jan, Wúo'ñ kwé asá bora pattá káwe?⁶² Ìsa namáin kwä, "Ee, ál ká arñ na bí állán bagíl Duldi'ñ kwé ál Wúo appá'ñ dñojá súru'ñ ere ąw ná kí jaawila'ñ kútuna'ñ ándul.⁶³ Pági appá namá kékéñ juriñá nyééra asá suúr kékéñá, Namá in kwä, "kaáñ սայի-ii ná naa káñj kwä kin-lé sonjñâ ból?⁶⁴ Kelbámi ál Wúo-sí նյանիñ wala biñja ay-ii gis lóónj namá kwa nyét in káqasñi ál wáyyinjí-ii.⁶⁵ Kwa díi namás kayé ná kurgó kinjítiyá na kúñjís kírgal na kí konja'ñ daldáma díb kanniyá, na in si káminja áisa juwa kii nái taan.⁶⁶ Liya namá wuoña-sí dóñja kayé ná pulá káwí: Paatoro in kwä ìsa-sí ása á lonjba, ila dío ál Paatoro toñ duu kwañ'ín matuár'ín kénéjá ná ąwiñj namá Pági appá kuno'ñ kwé niw táári dñeo éla nás déen kíli betel.⁶⁷ Álbá Paatoro-sí jágíla ná tukké indel namá tullé dákkin diñ jágíla namás in kwä, "Jí dog ál kí ila ìsa Nazaruat-dñeo baáñá,"⁶⁸ namá íríñj namá in kwä, "ása á alunjba." walá déen arrá ála á arñjelba jí kaáñjí-ii ná jírsinj.⁶⁹ namá tonj'ín túsú-le nyáñjá namá zoñga kómóla.⁷⁰ Kwé niw táári dñeo namá Patoro-sí asi keeñ jágíla namás kila kwa-sí ál kékéñiñ in kwä, "In duó ál ìsa'ñ kwa-léi!" Paatoro namá úrínj namá in jáwí ká ìsa'ñ kwa-lé álájanja.⁷¹ Álbá ni niin kául kila kwa ál Paatoro'ñ kíli keériliñi namás Paatoro-sí in aáñjé kiálbá kíen banj jí álbá Jalfil dñeo jan.⁷² In tin-lé namás jáá ná náálen pi-ii nás Wúo-sí jábíti ká walá ila duó-sí dog ásaá alunjba ál bí déen'ín bírsinj.⁷³ In dálán zoñga namá dog asi keeñ kómóla liya Patoro-sí namá ila belé tábú'ñ éla asá ìsa in kwä, "adid ná zoñga asiñja ąw á kómólabá jí állán asiñja iis in juwa ka-sí áisa á jalunjba," Liya Paatoro namás jáá ná koom.

Chapter 15

¹Pilát ná ìsa-sí jánsá já: Elel'ín kí subu'ñ dildil, págiña appája na diin'ín tibóná ná Mûsa'ñ dáálíñ gusdpáálíñá namá Yaúda'ñ sagal'ín kwa nyéttin kíñjul ná káqasñi. Namá ìs-sí döllin kírsol nás kárgíe nás Pilát-lé keeñe.² Pilát namá ìsa-sí iñjo, "Jí Yaúda'ñ la ába kuri jan?" ìsa namá in jáwí "Ee,"³ díen ába kuri arñ innálanj abá jí jáamij, págiña appája namá ìsa'ñ írí dilímaña sonjñá káwe.⁴ Pilát namá dog asi keeñ pínj ná iñjo, "ájanni bá állán kíen jíñjona-sí jawí? kil jí janjina ay-ii gí írí kinjítiyá.⁵ Marrañ ìsa walá á jáwiba, Pilát namás pírijn piyá.⁶ Ìsa-sí kí waí si kández: írí jándó'ñ soga-lé, Pilát ná kékéñá túmná bá janj duño tog jündieñi-ii, ila ál kwa sonjñá aáñjé állán kárñul,⁷ ila dío namá túmná janj duño díg kékéñá ná Barabbas kárñjí ná kí wéyyé kwä'ñ arrá túmná kayé wayinj janj'ñ hñáñ kila soga-lé asá yeeñ wéyyé kagie.⁸ Kwa sonjñá namá dorol kinjí namá Pilát-lé keeñe ná kíñjul állán tumnáñ janj duño díig andi jündi niná ál addí jündi.⁹ Pilát namá iñjo bí bólglia állán Yaúda'ñ ába kuri-sí angí undí,¹⁰ Pilát ása lóónjá págiña appáñ ìsa-sí íde ása iláñj սաj kélé nás yeeñ kwas kilmanja pukká kaiñ.¹¹ Págiña appája gal namá kila kwa-sí in kurro kanje asáñ Pilát-sí in ásán állán Barabbas andi jündi ná jee.¹² Pilát namá asi keeñ kila kwa sonjñá-sí iñjo, "Bí bólí ásán in duó-sí kaa á in duó ál bí inbwá ál Yaúda'ñ ába kuri-ii?"¹³ Kila kwa sonjñá namá asi keeñ "urú káldífe, ása káldábu-lé jawgí!"¹⁴ Pilát namá in iñjo, "kaáñ սաj? yé kaa janj piyá marrañ urú ila-lé sonjñá káldífe, "ása káldábu-lé jawgí yaag."¹⁵ Pilát namá kólinji állán kila kwa-sí kilmanja simmó piyá álá kíñjul, namá barabbas-sí andi júní ná nyáñjá, namás kékéñ káldaga sis in kwä állán ìsa-sí kí degér káldífe, nás káldábu-lé kawgíya.¹⁶ Káldaga nás ìsa-sí baája káwe, (Káldaga namás ìsa sis tonj kuri'ñ matár-lé keéle) in namá lóó ila-ii ál dílmon dêlél kee, namá káldaga nyét kíñjul.¹⁷ Namás garaj bûbu púwa kinje namás gaw tábú'ñ kayé ila ál yeeñ kí kurúñjá kíyá kwä'ñ bááráñjá káttigul, namá ìsa'ñ írí karjaja káwe nañ awsa kinje.¹⁸ Kasá'ñ sog sonjñá dí joónj Yaúda'ñ ába kuri!¹⁹ Liya namás kayé ná kí bilil tábú kalde, ná kurgó kinje nañ dû kí kurjø káwi nás kítírmeli ása yee kúmeli.²⁰ Asába káldaga ìsa'ñ írí kíen karjaja kágíe, namás ila garaj bûbu púwa suúr karál, namá kékéñ juriñá ulúga kawíe nás kinje nás kárgíe nás keéñe ásán káldábu-lé kawgíya. ìsa-sí káldábu-lés kawgíe.²¹ Namá simon Sáren räy keéja náas betel. Káldaga namá kígíe álá ìsa'ñ káldábu baw, simon alá Ali Zandar na rubus'ín bá aáñjá.²² Ìsa-sí namá Gulgusa keeñe (ál déen arrá in lónj "ál déen arrá i lónj Gulgula'ñ lóó").²³ Íde namás kira dí kanje asá kí dawa úrríñjá ásán wayi suúr jíyal marrañ ìsa namá íríñj állán baa.²⁴ Namás ìsa-sí káldábu-lé kawgíe, liya namás kékéñ juriñá-sí arrá kábíe, állán kagílal ki-ii níñjí állán kila juriñadi díig baw.²⁵ Ása yee káldábu-lé kawgíe.²⁶ Kí sobu aáñjá tin tiise'ñ aárañjá díig déen írí namá ósom kénéjá asá in puljítieñi, kaáñ սաj nás yee íde kawgíe, "ná in árden indel in ál Yaúda'ñ ába kuri-ii."²⁷ Namá janjina kwä ąw káñj nás kí kíen arrá kawgíe namá díig déen dónjá súru'ñ ere kéja na díig déen dónjá goro'ñ ere.²⁸ Kwa asá kí ila lóó'ñ dakki kandelini-ii, Namá

îsa-sí kányinj. Ná tâbuña kirtin na urú kaldinji-ii, "hô baája! ál in jáminj álán ton tiyyâ-sí jaw ná asi keer soga iis'ín dió jutúó, Díñj suur si jopó ná káldábû'ñ írý jwépñjó!"³¹ Página appána namañ Mûsa'ñ gwaadpáálínjá, dog si îsa-sí baája káwe, Suur sis in kámijj ása kwa kerja-sí jopo , marrajan déén sur-sí taga ása á jopoba.³² Abá jáaso dñjo-ii na Israíllímjá'ñ ába kuri-ii, kaál káldábû'ñ írý bútánj, námá kagil ná lia see kây." Kila janijja kwâ asá kí îsa arrá kawgít dog yee kányinjul.

³³îsa'ñ wayí: kí dñalé'ñ sibîr namá lóó díkkó eja, namañ in nálañ kékéñjamañ tin iis paago. ³⁴Tin iis'ín ááraña-lé îsa namá urú-kfríri taan, Elói-ii, Elói-ii lámma sabassáani?" namá déénj arrá in lóónj, "dúñj Wáo dñúñ Wáo, kaáñj-ii nái-ii jundí?"³⁵ Kwa ál íde kâfñj ná kékérelinj namá ila belé kil kámmie ál îsa kwâ, "Namás kayé ná in kámijja ál bagfl ál ila-ii nás ilýja-sí tarípi."³⁶Díenj dió díig namá sakkija ná nyája ná ispônyji-sí kí kira ranynyâna liima, namá bili'l'ínj írý já ná írý jágj, ásánj îsa-sí iní ná baa. Namá in kwâ, "áá ál kááno ná kagil abá in lónj álán ilýja éla ná dû jópó." ³⁷Liya îsa namá urú óorrinj taan, liya namá way.³⁸Toj tiyyâ'ñ sitâra miín dû-lé írý túlérriñ nyéériñá ná aw ñááriñj.³⁹Namá roomânínjá'ñ kaldaga píri'ñ tâbu díg kékéñj ná îsa'ñ tâbu'ñ eré kirélinj, ila tâbu albá ila dorá jágjila ál îsa kíe way, "Namá in kwâ in Dñó kí see'ñ see ása Wáo'ñ kwé dee kékjá." ⁴⁰Yáana dñi ná karra kâfñj ná kalwéenj, ál díenj dió díig Moo Majdalâni aánjá, na keer (Moo Yagúba itti kango na ísiba'ñ iya aánjá) , na yáa keer namá Solome aánjá. ⁴¹Yáana ál Jálíl-lé kâfñj dog nñj yee kâri kálítiyá na dog sñj kékéj ájíñjale kányinjtyá. Yáana kerja soññâ kâfñj alá kien Jursalâm arrá kélé ná dog íde kâfñj.⁴²îsa'ñ jurrí: Kí arra'ñ addi ál Moonja'ñ soog á paagoba, ál Yagúda kienj údójá aasila kawinj-ii. ⁴³Dñó díig ná ísib Irimáásí-dñjo karñj, ná nii kakkíré aánjá ná Pilát-sí îsa'ñ kñul'ínj inj, ísib Yagúda'ñ sokoj sokoj'ínj kwa'ñ dió díg kékéñj ánnj saasonjá bagi kawe. Na yédog álkééñjá ná jaana álán Wáo'ñ kuriñ éla. ⁴⁴Pilát namás pírijen piyá îsa námajj ál way; Namás roománínjá'ñ kaldaga píriñ tâbu-sí dió tarí piyá álán inj nás kwâ îsa waarr lá way.⁴⁵Asábá rooánínjá'ñ kaldaga píri'ñ tâbu ila belé kwâ. Pilát namá ísib-sí îsa'ñ kñul dñjá jáá. ⁴⁶ísb namá kapan jula ná kñul-sí káldábû'ñ írý baago namá kí kapan nio,namá ila gubbo'ñ dió jáá ál dítón-lé kárául, namá dító mñngulug piyá nás turba'ñ túrrinj dakki nyája. ⁴⁷Moo Magdalâni na Moo Yagúba na ísib'ín iya yee kagile ál-si kolpol .

Chapter 16

¹âlbás moo'ñ soog beto Moo makdálâni ná Moo Yagúbi'ñ iya na salome nás sula murela kulé ásánj jásodñjó'ñ suur sí kulýa . ²Kí jámáñja'ñ soga'ñ súbu asá loo subu kaiñja ál kólínj'ñ soga'ñ diig lé yeeñ namás kawle ná turbá kânninj.³yeeñ dôra ál kânninj namá in kámijj, 'ii gí sínj ila dítónj tuga jawí turba'ñ udo? ⁴âlba loo írý kagilé namá, kagilé ná ila dítónj tuga jâwínj, ilá dítónj namá saa appâ kékéñj⁵âlba gubbo'ñ dió kârífjá namá jurí junodñjø kagilé,ná tuge patta jíbbe jinj, ná kí saba surûñj ere aw.yeeñ sí namá kâfñj tño dñó nmás in kwâ,' kâfñj ai tñoba. ⁶bí îsa nazarätdñjø si bôel asá káldábû'ñ lé awgé yé sí asá Wáo sâlla piá, ál ilá loo sí bagil asá dee-lé kulpol. ⁷marajan ál boo nás kékéñj Majira sí ná Potoro sí in bwâ yé Galilie díenj tâbuñ dee-ii hñlâ álánjba in bagil inná álbas yé kwâ⁸Nyánjá âlba kâkkjé ná turba sí kündé, yeeñ sí namá kâfñj tño naaj si ila uu pirje enja.wala dñó tog biir sí ás áánjeba idñj ná yeeñ sí kâfñj tño Sarren kí subú îsa namás Moo makdálâne sí lónjola ál yé, dee-lé Sitana sabé ranja. ¹⁰yé moo namá nyáñjá kila kwa sí kwâ ál kaiñj ná komiñj na muniñjá kaiñj. ¹¹âlba in kélâmmie asá îsa sâlla enja naaj Moo jagila, wala saa ákéyéba¹²jásodñjø namás kékéñj Majira aw sí lónjola, ila jásodñjø naaj dog kékéñj Majira kerja aw sí lónjola ál díenj dôra kaiñj elle lé kânninj. ¹³yeeñ namá kûwnejie nás kékéñj bârnja sí áánjé marajan dog saa ákéyéba yeeñ sí¹⁴asába soga nininj kâñj jásodñjø namás wayí na aw sí lónjola ila dio ál kaiñj ná nñj káméñj namá úpúrj idñj ná kila kwa sí see kákéyéba ál yé sí kagilé asá yé sâlla enja. ¹⁵namás in kwâ ál díldínj dió bilñj nás kwa sí nyét belétullé bulnj . ¹⁶Dñó nái seetjó ná liijo álánj bâs jopónj, marajan dñó bi dñó nái see ái tñoba álánj báloméñ eej¹⁷Ná kin ósoma ná pirjéna álánj kí kila kwaaj jíya ál gí seejokwa gé ná seejokwa kí kona álánj kño bûrbaña kérénjéli naaj nñj kí kálita kíwoñjá kírsinol. ¹⁸Ná álán kâmtí kí koñjá írý kârífjá, ná sîr ilá kâbñj ál kwa sí fríw ari tog biir álánkâbñloba, ná ába kékéñj kónjá wajanañ írý kayé wajana bâsáñj appé kâñj¹⁹âlba Lonpii îsa yeeñ- sí ñnálañ risiñj ila Lonpii îsa namá jawíl bawíñj ná Wáo'ñ kónjá surúñ ere koñj. ²⁰ilá kékéñj Majira namá kâwñj nás in belétulléñ kírsinj loo bi loo lé ná Lonpii'ñ ósoma pirjéñjá ná yeeñ sí tabberj pii.